

bb. 52. /a minisztertanács...folyt./e

az építésügyi és városfejlesztési miniszter előterjesztésére a kormány elfogadta a velence-tavi fejlesztési programot, amelyet az 1969-ben jóváhagyott regionális rendezési terv alapján dolgoztak ki. a program alapvető célkitűzése a gazdasági követelményeknek megfelelő és műszakilag megalapozott javaslat kidolgozása a tájegység 4. ötéves tervidőszakban történő komplex fejlesztésére. a fejlesztés kiterjed az üdülőtérlet kommunális és egyéb ellátottságának, kulturális szintjének emelésére, a természeti és táji értékek védelmére. a mintegy 100 000 vendég üdültetésének biztosítása érdekében szabályozzák a tó vízszintjét, a partot fürdésre alkalmassá teszik, parkosítják a környéket, bővítik a kereskedelmi és vendéglátóipari hálózatot.

a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter jelentést tett a kormánynak a mezőgazdasági gépjavitó tröszt és vállalatai tevékenységéről. a jelentés szerint ez év január elsején a mezőgazdasági gépjavitó tröszt szervezetét úgy korszerűsítették, hogy vállalatai révén alkalmasabb legyen az alkatrészhiány és a nem megfelelő mezőgazdasági gépellátás megoldására. a tröszt segíti a komplex állattartó telepek gépesítését, a termelő üzemek műszaki-anyagellátását. a gép- és alkatrészgyártás javításához még további intézkedések szükségesek. a kormány a jelentést tudomásul vette.

a közlekedés- és postaügyi miniszter előterjesztése alapján a kormány jóváhagyta a dunai hajózásra vonatkozó magyar-osztrák megállapodás módosítását. a két kormány képviselői kedvezően rendezték a hajósok beutazását, valamint a hajós utlevél felhasználásának egyéb módjait.

a minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalta. /mti/

16.00/e

11 30
616 -

- 2 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1971. január 15.

bb. 1. szociális beruházások, magasabb nyereségrészesedés, ösztöndíj - vállalatok intézkedései a törzsgárda megszilárdítására

i v/pá/e i e c z

1971. január 15.

czibor valéria, az mti munkatársa jelenti:

az utóbbi időben egész sor vállalatnál megvizsgálták a munkaerőgazdálkodás helyzetét, számotvetve azzal, hogy új munkaerőhöz egyre nehezebben jutnak, sőt törzsgárdájukat is csak akkor tarthatják meg, ha számukra megfelelő munkakörülményeket teremtenek, ha a régi jó dolgozót előnyben részesítik a gyengebéekkel, a kezdőkkel, s főleg a vándormadarakkal szemben. a munkaerő-hullámzás - amely az elmúlt három évben igen jelentősen megnövekedett, s a dolgozók 20-25 százalékára terjedt ki - az utóbbi időben már némileg csökkent, s ebben nagy részük van a vállalatok kezdeményezéseinek, intézkedéseinek.

a növényolajipari és mosószergyártó országos vállalatnál a munkaerőhiány leküzdésének egyik legbiztosabb módját: a gyártás gépesítését, automatizálását választották, a múlt év folyamán automatizálták a dolgozók számára legnépszerűtlenebb munkákat, például a margaringyártást, s részben az étolaj palackozást. ez jelentősen hozzájárult a fluktuáció nagymértékű csökkenéséhez: 1970-ben alig fele annyian léptek ki a gyárból, mint az előző évben. a műszaki fejlesztést az idén is folytatják; újabb étolajpalackozó gépsort, nagyteljesítményű mosóporcsomagoló automatát és több más, korszerű gépet helyeznek üzembe. ugyanakkor - a bérezési formákat korszerűsítve - anyagilag is jobban megbecsülik a régi, jó dolgozókat, azokkal pedig, akik mégis ki akarnak lépni a gyárból, a vállalat vezetői megbeszélnek a kilépési szándék okait, s ha lehet, teljesítik reális kívánásaikat, de ezek a beszélgetések mindenképpen jó tapasztalatokat nyújtanak a törzsgárda megtartásához, megszilárdításához.

/folyt.köv./

- 1 -

11 30
616 -

bb. 1. /szociális beruházások...folyt./e

a ganz-mávagban a régi hagyományt felújítva, ismét a munkásdinasztiák kialakítására törekednek. kiterjesztették például a vállalati ösztöndíj-rendszert: az idén mintegy kétmillió forinttal segítik a leendő „ganz-mávag-os,-ok” iskoláztatását, akiknek nagy része vállalati dolgozó gyermeke. a legrégebbi dolgozók viszont az átlagosnál nagyobb bért és évvégi részese-dést kapnak. azokat például, akik 25 évnél hosszabb ideje dolgoznak a vállalatnál, 50 százalékkal magasabb évvégi részesedéssel jutalmazzák.

a kilépések számának csökkentésében igen nehéz a magyar hajó- és darugár helyzete. a szabadban végzett munka, a nehéz munkakörülmények elriasztják a gyártól az ujonnan jelentkezőket, sőt a régiek közül is igen sokan választottak kényelmesebb munkahelyet. a vállalat igyekszik javítani a helyzetet: új gépműhelyt, hajóműhelyt építenek; ahol viszont a munka természete miatt az adottságokon nehéz vagy egyáltalán nem lehet javítani, egyéb előnyökhöz juttatják a dolgozókat: lakásépítési akciót szerveztek, s előnyben részesítik őket a jutalmazásnál, a gyermekek óvodái és bölcsődei elhelyezésénél.

a csepeli szerszámgépgyár sok régi dolgozója kifogásolta a nem megfelelő szociális körülményeket. így régi jogos kívánságainak tett eleget a vállalat tavaly: a pincehelyiségben lévő öltözők jelentős részét felszámolták, s új, egészséges emeletes épületekben rendeztek be öltözőket, mosdókat és egyéb módor is javították a munkakörülményeket. ennek is köszönhető, hogy a kilépések száma csökkent, s megszilárdult a törzsgárda, amelyhez már 1 700 munkás, a dolgozók 58 százaléka tartozik. /mti/

...-

bb. 2. intézkedés a budapesti óvónőhiány enyhítésére

i vt/gg/e zs la

1971. január 15.

a művelődésügyi minisztérium intézkedése alapján a nagyarányú fővárosi óvónőhiány enyhítése érdekében - a budapesti tanítóképző intézetben esti tagozat kezd meg működését. ebben az oktatási formában kizárólag olyan képesítés nélküli óvónők vehetnek részt, akik a főváros területén működő tanácsai, üzemi, vállalati óvodákban óvónői munkakörben dolgoznak. a tanulmányok megkezdésének előfeltétele a sikeres alkalmassági vizsga. a hallgatók tanulmányaikat a felsőoktatási intézmények hallgatóira vonatkozó jogszabályok és a budapesti tanítóképző intézet által meghatározott tanulmányi rend szerint végzik. hetenként egy napon hatórás foglalkozásokat tartanak számukra. /mti/

...-
- 2 -

bb. 4. kávé-piacutatás amerikában - tíz év alatt tizenháromszoros kávéfogyasztás

i kf/kf/e ie cz

1971. január 15.

a monimpex, a compact és a magyar édesipar vezetői a múlt év végén egyhónapos körutakat tettek közép- és dél-amerikában; peruban, ecuadorban, columbiában és costa ricában; elsősorban azért, hogy a mind jobban dráguló brazil kávé mellett más kiváló minőségű fajtákat is keressenek, vásároljanak. a hazai kávéfogyasztók egyre növekvő igényeinek kielégítése egyébként mind nehezebb feladat. a világpiacon ugyanis az utóbbi években emelkedett a kávé ára, s ennek megfelelően már tavaly több országban felemelték a kávé fogyasztói árát.

a hazai kávéforgalomban egyre több nyersanyagra van szükség. 1962-ben még csak 171 vagon kávé fogyott, tavaly 1 750 vagon, s az idén már 2 200 vagon kávé hoztunk be. ez azt jelenti, hogy kávé fejadagunk két kiló fölé emelkedik. a növekedés különösen azóta nagymértékű, amióta két vállalat - a magyar édesipar és a compact kereskedelmi csomagoló vállalat - is foglalkozik kávépörköléssel és csomagolással. korábban a választékot az ugynevezett osztályos kávék, az extra, az 1., a 2. és a 3. osztályú kávé jelentette. csupán tavaly azonban öt újfajta kávé került forgalomba, s ezzel már 15 fajta keverék közül választhatnak a vásárlók.

a két vállalat versenye most már inkább a választék bővítésére, a csomagolás minőségének javítására irányul. az osztályos kávék lassan feledésbe merülnek, közülük jóformán már csak a 3. osztályú állja a versenyt a „nevesekkel”, elsősorban olcsó ára miatt. az idén tovább tart a vetélkedés a fogyasztók megnyeréséért. a keresletnek megfelelően tovább bővül a választék. ezuttal a compact a kezdeményező. nemrég hozta forgalomba a világszerte elterjedt, nálunk azonban addig még nem ismert coffein-mentes kávé, s már készül újabb keveréke, a costarica. /mti/

...-

- 3 -

6 21⁰⁶

6 21⁰⁶

bb. 3. ének Leninről

vid/e ká cz

1971. január 15.

Ének Leninről címmel érdekes és hazai vonatkozásban uttörő jellegű gyűjteményes kötet jelent meg az egri megyei könyvtár gondozásában. ez a gyűjtemény az első kísérlet arra, hogy összegezze a magyar nyelvű Lenin-énekek eredetét. a könyv utal arra, hogy a Leninről szóló dalokat magyar nyelven először kijev környékén, 1917-ben a magyar internacionalisták énekeltek.

a most egerben megjelent bibliográfia többnyire azokat a Leninről szóló és Lenin nevével kapcsolatos zeneműveket: dalokat, hangszeres műveket, oratóriumokat, zenekari darabokat tartalmazza, amelyek magyar alkotóktól származnak.

az egyes művek szövegét a zeneszerző, a szövegíró, illetve fordító nevének feltüntetésével, a lelıhely meghatározásával közli a könyv, amely 110 oldalon összesen 125 Lenin-éneket tartalmaz. számos ismeretlen szerzõtıl származó dal is megtalálható a kiadványban. /mti/

bb. 5. kamélia virágzás szegeden

vid/e ká cz

1971. január 15.

a szegedi egyetemi botanikus kertben két kamélia fajta virágzik. az egyik rózsaszín-piros, a másik fehér szirmokat bontott. a kamélia a teafélék családjába tartozik és japánban honos. levelei borszerűen vastagok és örökzöldek. a hazai kertészetekben ritka növény talajigényes, speciális összetételű, mészmentes, tőzeges földben tartják és kizárólag esővízzel öntözik ugyanúgy, mint egyes orchideákat. a fűvészkertben az esővizet gyűjtőmedencékben fogják fel, illetve télen havat olvasztanak. /mti/

- 4 -

6/ 21 02

bb. 6. előtérben a járóbeteg-ellátás fejlesztése - egészségügyi kombinátok - új orvosi körzetek

ms/tr/ny zs -la

1971. január 15.

az egészségügy idei programja jelentős fejlesztést ír elő a járóbeteg-ellátás terén. a most formálódó tervek szerint előreláthatólag mintegy ötven új általános orvosi körzetet hoznak létre az országban. ezzel az egy körzeti orvosra jutó lakosok száma kerekén 2700-ra csökken. a gyermekorvosi hálózatot 56 új körzettel bővítik, így a körzetek száma 650-re nő. ezzel budapestben és a nagyobb városokban - ahol erősebben továbbfejlesztik a gyermekorvosi hálózatot - átlagban 20-25 százalékkal csökken a körzeti orvosok által ellátandó lakosok száma. ez tetemesen növeli az egy betegre fordítható időt, emeli az alapellátás színvonalát és lehetővé teszi a szocialista egészségügy egyik alapvető tényezőjének, a gondozási módszernek szélesebb körű alkalmazását, főleg a gyermek- és a körzeti egészségügyi ellátásban. elsősorban szív- és érrendszeri betegségekben, cukorbetegségben, mozgásszervi és emésztőszervi megbetegedésekben szenvedőkre terjesztik ki a gondozást. az üzemorvosi ellátás napi félezer órával bővül.

a betegállítás minőségének javítását szolgálja az ugynevezett kórház-rendelőintézetek egység fokozatos továbbfejlesztése is. így módon érvényesül az egyes területek egészségügyi ellátásában a kórházak szakmai irányítása és a megvalósulás útjára kerül a betegek állapotához igazodó, ugynevezett progresszív betegellátás. az alapellátás minőségének fejlesztése - a tervbe vett nagyarányú kórházépítéssel és rekonstrukcióval együtt - hozzájárul az intézetek zsufoltóságának csökkenéséhez és munkájuk színvonalának emeléséhez is.

főleg városokban és olyan településeken, ahol a távolság és az utviszonyok erre lehetőséget adnak, - s ahol a szükséges személyi és anyagi feltételek is adottak - továbbfejlesztik a belgyógyász csoportvezető főorvosi intézményt. egy-egy csoportvezető főorvos hat-nyolc körzet munkáját fogja össze. a magas képzettségű, tapasztalt szakemberek irányítása minden bizonyosan jelentékenyen javítja a gyógyító- megelőző munka színvonalát.

a körzeti orvosi ellátásban sok gondot okoz a szabadságon lévő, beteg vagy más okból akadályozott körzeti orvosok helyettesítése. a végleges megoldás elősegítésére már eddig is mintegy 200 segédorvosi állást rendszeresítettek az egyes területek ellátásáért felelős kórházak belgyógyászati osztályain. az idén további segédorvosokat állítanak munkába. ezek a fiatal orvosok, azonkívül, hogy részt vesznek az osztály munkájában és növelik szakmai tudásukat, gyakorlatukat, néhány éven belül kielégítő létszámú tartalék-gárdát jelentenek a helyettesítésre. /folyt köv/

-5-

6/ 21 10

bb 6. / előtérbenfolyt/ny

Főleg a falu jobb egészségügyi ellátását szolgálja az az el-
képzelés is, hogy ahol a távolság és a közlekedési viszonyok
megengedik, több orvosi körzetet, tanácsadó helyiséget és fog-
orvosi rendelőt, esetleg más intézményeket / például gyógyszer-
tárat- egyetlen közös épületben helyeznek el. ezek a kis egészség-
ügyi kombinátok jól megközelíthetők és gazdaságosan működtet-
hetők.

a szakorvosi óraszám mintegy napi 1300 órával emelkedik
ebben az évben. ez természetesen együttjár új rendelőintézetek
létrehozásával is. főleg az országos átlagtól elmaradott bács,
borsod, pest és somogy megyében fejlesztik a szakorvosi ellá-
tást. az óraszám-emelkedésnek körülbelül egyharmada jut a fogá-
szati ellátás további javításra. /mti/

..-

bb 7. madármenedék a szigetvári zrinyi-várban

vid/ká/ny -cz

1971. január 15.

szigetváron, a zrinyi-vár ősi falai között, valóságos ma-
dármenedékház alakult ki ezekben a zord téli napokban. cinkék,
pintyek, rigók, zöldikék, harkályok száza találnak maguknak itt
menedéket és táplálékot. a vármúzeum idős öre, nowotarski miklós
viseli gondjukat az éhes madárkáknek. kereken hatvan eszten-
deje foglalkozik már madárvédelemmel, s maga tervezi és saját
kezüleg készíti a különféle odukat, etetőket. a zrinyi- vár ha-
talmas parjának fáira függesztette fel ezeket a remekbe illő
madárvédelmi berendezéseket. a legérdekesebb madáretető per-
selyszerűen működik: a fára akasztott tartályból szűk garaton
át hullanak a magok a perselybe, ahonnan a hasznos madarak ki
tudják csipegetni az élelmet, a veréb azonban nem. a madársereg
számára a helybeli zrinyi termelőszövetkezet juttat különböző
magvakat. /mti/

..-

bb 8. orvosok, pedagógusok a kerületi nőklubokban - a budapes-
ti nőmozgalom terveiről

i tf/gk/ny zs la

1971. január 15.

ujult erővel látott munkához az idén a fővárosban a nőmoz-
galom. a hazafias népfront keretében valamennyi kerületben nő-
bizottság alakult és sokrétű programot állított össze a követke-
ző hónapokra. korcsoportonként és érdeklődési körönként változó
munkatervről van szó - mondták az mti munkatársának a hazafias
népfront budapesti bizottságánál-, ugyanis a fővárosban a nő-
társadalom helyzetét motiválja az a tény, hogy a keresőképés
korban levő nők több mint 80 százaléka dolgozik. a különféle
rendezvények időzítésével tehát alkalmazkodnak az ő elfoglaltsá-
gukhoz. másfelől viszont olyan tennivalókat vállalnak a nőbizott-
ságok, amelyeknek elvégzésében a nagyobb élettapasztalatu idő-
sebb korosztályra számíthatnak.

/folyt köv/

-6-

6 21 14

bb 8. / orvosok.....folyt/ny

frissen kialakított kapcsolata van a budapesti nőmozga-
lomnak a kerületekben működő vezető védőnőkkel. leginkább ugyan-
is a védőnők jutnak el a családi otthonokba, tájékoznak a fi-
atal édesanyák vagy éppenséggel a hajlottkoru emberek gondjai-
ról, problémáiról. s a védőnők hozzák a nőmozgalom vezetőihez,
aktivistáihoz a megoldásra váró kérdéseket, viszik a választ, a
tanácsot a problémákkal küzdőknek. egyébként magukat a védőnő-
ket is pártfogásba vették a nőbizottságok, s tőlük telhetően i-
gyekeznek segíteni a bölcsődék munkaerő helyzetén. mert több-
helyütt gond, hogy szakképzett gyermekgondozók híján be kell
zárnai az intézményt: legutóbb az v. kerületben két, kőbányán pe-
dig egy bölcsőde szüntette be működését. szülőkkel, gyermekne-
velőkkel való közvetlen találkozókat rendeznek a kerületekben,
a fiataloknak feltárják - esetenként helyszíni látogatásokkal
is érzékeltetik - az apró emberkének nevelésének örömét, szépsé-
gét. közbenjárnak - ahol lehet-, hogy a gyermekintézményeket
a lakótelepeken az új lakásokkal egyidőben építsék meg és adják
át.

jól bevált fórumai a nőmozgalomnak a kerületi nőklubok. a
következő hetekben, hónapokban sokakat érintő téma jeles szak-
értőit - például orvosokat, pszichológusokat, pedagógusokat - hív-
nak meg előadónak a klub-foglalkozásokra. a műsor-terveket va-
lamennyi kerületben úgy állítják össze, hogy a legkülönbözőbb
érdeklődési körű lányok-asszonyok számára is vonzó programot
nyujtsanak. /mti/

..-

bb 9. ,, kiszabadul ,, a vöröstorony - folytatják a feltárást
a sárospataki rákóczi várban

vid/ká/ny -cz

1971. január 15.

az idén folytatják hazánk egyik legszebb műemlékének, a sá-
rospataki rákóczi várnak feltárást. teljesen ,, kiszabadít-
ják,, a földtörmeléből a vár legrégebbi épületét, a vöröstor-
nyot. a híres tornyot és a vele szemben lévő olaszbástyát ere-
deti állapotában tárják a látogatók elé. a föld kitermelése a
hideg téli napokon sem szünetel és a törmeléből máris több
régii kőfaragvány és kerámiatöredék, valamint pénzérme került elő.
a nagyobb feltárásokra és ásatásokra azonban csak a tavaszi és
nyári hónapokban kerül sor. dankó katalin régész vezetésével fel-
kutatták az olaszbástyát és a várudvart összekötő hajdani hid
maradványait, amelyet a 17. században készült térképek még fel-
tűntettek. a bodrogparton - a szociális követelményeknek nem
megfelelő házak lebontásával - feltárják és láthatóvá teszik a
középkori város védelmi falát, előkapuját és a vár északkeleti
bástyáját. /mti/

-7-

6 21 30

bb. 11. körkép a munkáskerületek idei fejlesztéséről - tanácsi vezetők nyilatkozatai

t gj/e zs la

1971. január 15.

a főváros ebben az évben is sok százmillió forintot fordít az egykori elmaradott peremrészek fejlesztésére, a belső és külső kerületek közötti szintkülönbségek fokozatos megszüntetésére. az új esztendő tervei, fejlesztési programjai azt ígérik, hogy 1971-ben tovább szépülnek, gyarapodnak budapest munkásnegyedei. ez tükröződik azokban a nyilatkozatokban, amelyeket a józsefváros, kőbánya, óbuda és csepel tanácsi vezetői adtak gordon juditnak, az mti munkatársának az új év jelentősebb beruházásairól.

tasi istván, a 8. kerületi tanács vb elnökhelyettese:

- a józsefváros rekonstrukciós terve - amely hosszú évekre szóló program - kerületünk elavult, korszerűtlen negyedének megfiatalítását célozza. a nagyszabású program végrehajtása azonban sajnos eddig rendkívül vontatottan haladt. egy példa erre: kerületünkben nyolc év alatt /1963-ban került rá a jóváhagyás pecsétje a rekonstrukciós tervre/ mindössze 24 épületet - 291 lakást - bontottak le, s csupán egy 192 lakásos épület készült el a tömő utcában. az idén - ebben nagyon bizunk, hiszen minden érdekelt ígérete „zsebünkben”, van - a rekonstrukció üteme végre meggyorsul, s a kivitelező, a budapesti lakásépítő vállalat kapacitását, erőt a kerületre összpontosítja.

- a rekonstrukció első szakaszában a középső-józsefváros, azaz a kerületnek a baross utca - józsef körút - üllői út - korányi sándor utca és az illés utca által határolt része fiatalodik meg. itt az idén, az illés utcából kiindulva, a práter utca és a losonci utca közötti szakaszon mintegy 950 régi lakást bontunk le. a tervek szerint a práter utcában három 17 emeletes - egyenként 192 lakásos - toronyház épül. a józsefvárosiak bevásárlóközpontja - mondhatnám azt is, váci utcája - a práter utca lesz: a toronyházak földszintjén ugyanis modern üzletsorok kapnak helyet.

- ebben az esztendőben egyébként több nagyberuházás alapjait rakják le a kerületünkben építkezni kívánó vállalatok és intézmények. új színtöltő lesz városrészünknek például a műszaki és természettudományos egyesületek szövetségének 10-12 emeletes modern székháza, amely a rákóczi ut 1. szám alatt kerül tető alá.

/folyt.köv./

- 8 -

81 21 36



bb. 11. /körkép...1.folyt./e

a ganz-márag új művelődési centrumot alakít ki a mező imre uton; a baross téren pedig impozáns üzletház épül. a magyar rádió és televízió nagyzenekari stúdiójának építését is megkezdésében. mint ismeretes, a metró észak-déli vonalának egyik állomása a nagyvárad téren lesz. a földmunkát már megkezdték; sokezer köbméter földet kell megmozgatni a kálvin téren is, ahol szintén metró-állomás épül. a kálvin téren - éppen a metró-állomás építése miatt - lebontjuk a baross utca 5-7-9., az üllői ut 8-10-12. és a kálvin tér 11. számú házakat. a következő lépésként a kálvin tér egészének rendezését, átépítését tervezzük - ez azonban már az 1972-es év programja. ugyancsak távolabbi terv a hungária körút átépítése és a kerepesi út szélesítése az örs vezér tértől a baross tér irányában.

or. orsai jános, a 10. kerületi tanács vb elnöke:

- legjelentősebb vállalkozása az új esztendőnek a kőbányai városközpont második ütemének megkezdése. már az első ütem építkezéseinek eredményeként is új arculatot kapott a körösi csoma ut környéke: a harmat utcában, a bebek utcában, az első utcában és az ónodi utcában eddig összesen 1250 lakás került tető alá. most az építkezés színhelye az állomás utca - korponai utca - vaspálya utca és a román utca által határolt terület. itt ez évben összesen mintegy 300 elavult lakást bontunk le, s folyamatosan 1700 új otthont emelünk. gondot okoz viszont, hogy a kijelölt részen jónéhány kereskedelmi és szolgáltatási egységet is szánalnunk kell, olyanokat, amelyek szinte kulcsszerepet töltenek be a lakosság ellátásában. ezért arra törekszünk, hogy elsőként a városközpontba tervezzük két üzletház - abc áruház, patyolat, sütőipari szaküzlet, vas- és élelmiszerbolt, fodrászat, valamint étterem és eszpresszó - kerületünk a körösi csoma utat, amelynek átterestőképessége már jelenleg is kicsi. az új ut a tervek szerint kétszer három nyomsávú lesz, szélessége pedig megközelíti majd a 35 métert.

- kerületünk kőbánya-ujhegyen egyébként valóságos új városrészt gyarapszik: ezen a részen körülbelül 5-6 ezer lakás épül. az idén tesszük meg az első kapavágásokat, hozzálátunk a tereprendezéshez, s az építők várhatóan a következő esztendőben vonulnak fel. jó ütemben halad a mádi utcai lakótelepünk építése: itt összesen 670 lakás kerül tető alá. ez év első felében 50 távfűtéses, korszerű otthonba már be is költözhetnek a tulajdonosok.

/folyt.köv./

- 9 -

81 21 40



bb. 11. /körkép...2.folyt./e

gondjaink közé tartozik, hogy a lakótelepekhez kapcsolódó beruházások - az óvodák, a bölcsődék, az iskolák, stb. - nálunk is jóval később készülnek el, mint a lakások. talán a 23-as állami építőipari vállalat „közbelépése”, enyhít a gondokon: Ők ugyanis a következő öt esztendőre 100 millió forint értékű kommunális létesítmény kivitelezését vállalták el kerületünkben.

Horváth Károlyné, a 3. kerületi tanács vb elnöke:

- az előző évek nagyarányú építkezéseinek „termése”, nálunk az idén érik be. az elmúlt esztendőben Óbuda kerekén 2445 otthonnal gyarapodott. 1971-ben azonban a korábbiaknál is több új lakásba költözhetnek be a családok. szám szerint: ez év közepéig 1074, az év végéig pedig további 1026 távfűtéses lakás készül el - zömmel az Árpád hid budai hídfőjének környékén. a modern, 6, 10, 16 emeletes lakóépületek a szentendrei út jobb oldalán, a filatori gáttól a pamutkikészítő gyárig terjedő részen épülnek fel. nem kis büszkesége az Óbudaiaknak, hogy kerületünkben készült el az ország legnagyobb lakóháza. a szőlő utcai nyolc emeletes egy házból álló „lakótelep”, 884 lakásába ezekben a hetekben költöznek be a lakók.

- az idei esztendőt egyébként „új iparnegyedünk”, kialakulása éveként jegyezhetjük fel. a főváros belső negyedeiből kiköltöztetett üzemek közül jónéhány ugyanis Óbuda peremén, a kaszás dűlőben kap új telephelyet. itt épül fel a többi közt a rádió és televízió nagyraktára, a kerületi tsz-központ üveg-házzal, s itt lesz a radelkisz ktsz egyik részlege is. az új ipartelepek építése ebben az évben már meg is kezdődik.

- a nagyszabású építkezések mellett talán jelentéktelenebbnek tűnnek azok a beruházások, amelyekkel a lakosság egészségügyi, kereskedelmi ellátását, az oktatási hálózat bővítését kívánjuk fejleszteni. új létesítményeink - például a raktár utcai 24 tantermes általános iskola, a zápor utcai tanintézet bővítése, a Vörösvári uti óvoda-bölcsőde, gyógyszerár, orvosi rendelő - azonban kivétel nélkül régi jogos igényeket elégítenek ki.

/folyt.köv./

- 10 -

6 21 45

bb. 11. /körkép...3.folyt./e

Kardos Vilmos, a 21. kerületi tanács vb elnöke:

- örömmel számolhatok be arról, hogy az idei fejlesztési program végrehajtásából minden korábbinál nagyobb részt vállalnak a csepeli gyárak és üzemek kollektívái. az elmúlt hetekben egész sor üzemmel szerződésben rögzítettük: melyek azok a munkák, amelyekben részt vesznek majd, s milyen beruházásokhoz tudnak és akarnak konkrét segítséget nyújtani. számításaink szerint a 21. kerületi ipari üzemek, vállalatok, intézmények - már az eddig írásba foglalt megállapodások szerint is több mint 20 millió forint támogatást nyújtanak csepel fejlesztéséhez. bizonyos azonban, hogy ezt az összeget a közeljövőben kötendő szerződések alapján további jónéhány millió forinttal tetézik meg.

- szükség is van az erők összefogására, hiszen hogy csak néhányat említsek a fejlesztési tervekből, tovább építjük a csepeli városközpontot. az ady endre utca és a kossuth lajos utca kereszteződésénél 300 új lakást, egy korszerűen berendezett abc-áruházat, egy 60 személyes bölcsődét, egy 75 személyes óvodát és egy 12 tantermes általános iskolát építünk. új terünk egyébként a földgázhálózat bővítése. üzeink, gyáraink nagy része már földgázzal tüzel, de mielőbb szeretnénk lakótelepeinket is a hálózatba bekapcsolni. terveink már készen vannak - a megvalósítás most már az érintettekkel folytatandó tárgyalások eredményétől függ. /mti/

bb. 10. jól jövedelmeztek a külföldi beszerző-utak - üzéreket ítélte el a bíróság

i bc/gk/e zs la

1971. január 15.

nem sokat törődött a vámelőírásokkal Curnovics Péter 29 éves csantavéri lakos, jugoszláv állampolgár: külföldön - zömmel Ausztriában - nagymennyiségű árut vásárolt, azt több utazása alkalmával Magyarországra csempészte s üzérkedve értékesítette. a behozott cikkek belföldi forgalmi értéke mintegy fél-millió forint volt, s az eladással legkevesebb 120 000 forint jogtalan vagyoni haszonra tett szert. ezen kívül 135 000 forintot devizahatósági engedély nélkül kivitt az országból. a szintén csantavéri tóldi Antal, 41 éves szakmunkás, mintegy 150 000 forint értékű áru ausztriai beszerzésében, Magyarországra hozatalában és eladásában vett részt.

/folyt.köv./

- 11 -

6 21 47

bb. 10. /jól jövedelmeztek...folyt./e

a becsempészett árucikkeket debreceni ismerősök révén értékesítették. így keller gábor 26 éves villanyszerelő több mint 150 000 forint értékben vett át különféle árucikkeket bizonyos eladásra, s ezek tulnyomó részét forgalomba is hozta.

a központi kerületi bíróság curnovics pétert kétévi, toldi antalt és keller gábort egyévi és kéthónapi szabadságvesztésre, az értékesítésben részt vett többi vádlottat pedig rövidebb tartamu felfüggesztett szabadságvesztésre, illetve pénzbüntetésre ítélte, s elrendelte curnovics és toldi kiutasítását a büntetés letöltése után. ezenkívül elrendelte mintegy 60 000 forint értékű lefoglalt árucikk s toldi csempészésre használt gépkocsijának elkobzását, az elítélteket pedig több mint 60 000 forint elkobzást pótló egyenérték megfizetésére kötelezte. /mti/

6 21 48

- 12 -

bb 12. ifjúsági tábor a kihalt zselici faluban? - biztonsági intézkedések az elnéptelenedett gyűrűfűn

vid ká bh -cz

1971. január 15.

a zselicségben fekvő gyűrűfűn, amely lakóinak elvándorlása folytán a közelmúltban teljesen kihalt, biztonsági intézkedéseket tesznek. a déldunántuli áramszolgáltató vállalat kikapcsolta a villanyt, nehogy egy esetleges vezetékszakadás tüzet, vagy balesetet okozzon. a posta leszerelte és elszállította a falu egyetlen telefonkészülékét. a volt gyűrűfűi lakosok betemetik a feleslegessé vált kutakat, amelyek között 30-35 méter mélyek is akadnak és veszélyt jelentenek az oda tévedő emberekre, állatokra. a rendőrség - a munkásörök segítségével - rendszeresen ellenőrzi a néptelen falut, nehogy bűnözők, csavargók huzódjanak meg az elhagyott épületekben.

az illetékes ibafai tanács folyamatosan dolgozik a megszünt településsel kapcsolatos - rendkívül bonyolult - közigazgatási problémák megoldásán. a tanácsülés a közeljövőben határozatot hoz a kihalt falu sorsáról, s akkor kérni fogja az elnöki tanácsot, hogy törölje gyűrűfűt a községek nyilvántartásából és külterületként csatolja ibafához. a tanács mindenesetre törölte a volt gyűrűfűi lakosokat az 1971. évi adókiivetés és községfejlesztési hozzájárulás listájáról.

a sajtó híradása nyomán országszerte élénk érdeklődést váltott ki az elnéptelenedett zselici falu sorsa: az elhagyott lakóházak és középületek jövője. többen jártak is gyűrűfűn és megsemmisítették a települést. a különböző ajánlatok közül a legmegalozottabb a főváros xi. kerületének érdekes javaslata, amely szerint egész éven át működő ifjúsági tábort alakítanak ki a vadregényes környezetben levő gyűrűfűn. a szakemberek a napokban a helyszínen vizsgálják meg ennek lehetőségét és tanulmánytervet készítenek a tábor megvalósítására. még a tavasz folyamán döntés születik, hogy az ország első kihalt faluja a xi. kerületé lesz-e? /mti/

- 13 -

7.55 bh

M. A.
-am-

bb 13. rekonstrukció a pogányvári szőlőhegyen

vid ká bh -cz

1971. január 15.

zala megye egyetlen neves borvidékén, pogányvárott megkezdődött a kiöregedett szőlők rekonstrukciója. a pogányvári hegyen termő borok különleges zamatát a vulkanikus eredetű talaj és a sok napfény adja. a borvidék egyrésze a baki állami gazdaság, másrésze termelőszövetkezetek tulajdonában van. a rekonstrukció során a 30-60 éves telepítéseket az ezt a vidéket leginkább kedvelő szőlőfajtákkal jobbra rizlinggel váltják fel./mti/

--

bb 14. kedvezően alakultak a dolgozó nők munkakörülményei - 80 000 dolgozó nő heves megyében

vid ká bh -cz

1971. január 15.

a heves megyei tanács vb munkaügyi osztályának felmérése szerint az utóbbi években lényegében megoldódott a női munkaerő teljes foglalkoztatása heves megyében. az elmúlt két évtizedben mintegy tizszeresére nőtt a női munkavállalók száma és jelenleg mintegy 80 000 lányt és asszonyt foglalkoztatnak a legkülönbözőbb munkahelyeken. nagy számban dolgoznak a kereskedelem, a vendéglátóiparban, de a legtöbben a könnyűiparban helyezkedtek el.

különösen nagy számban dolgoznak a lányok és fiatalasszonyok az egyesült izzó gyöngyösi gyárban, a hatvani konzervgyárban, az egrői finomszerelvénygyárban, valamint az ujonnan létesült verpeléti fémcső ktsz-ben. a mátravidéki fémüvegek tubusüzeme csaknem teljes létszámban nőket foglalkoztat. az egrői dohánygyárban is a női dolgozók vannak többségben.

a tanácsi összegezés azt is megállapítja, hogy heves megyében a nők munkakörülményei megfelelőek, kellő anyagi és erkölcsi elismerésben részesülnek./mti/

--

- 14 -

8.00 bh

1110
-cu-

bb 15. új egészségügyi és szociális létesítmények fejér megyében

vid ká bh -cz

1971. január 15.

fejér megye egészségügyi és szociális intézményeinek hálózatát 1971-ben tovább bővítik. székesfehérváron felépül a megyei kórház új nyolcvankét ágyas elmepavillonja, mórton a tüdőgondozó, mórton és martonvásáron az új mentőállomás. bicskén és sárbogárdon folytatják a rendelőintézetek építését. kincsesbányán üzemi és körzeti egészségügyi intézmény építését kezdik meg. új üzemorvosi ellátást szerveznek a székesfehérvári ikerusztiban és balinkabányán. székesfehérváron hatvan új bölcsődei helyet építenek. tyeken és lajoskomáromban átadják az öregek napközi otthonát.

az idén elkészítik a negyedik ötéves tervidőszak nagy egészségügyi beruházásainak terveit, így a megyei kórház rekonstrukciós és a dunaujvárosi kórház bővítési tervét, valamint a dunaujvárosi nyitott rendszerű üzemorvosi rendelő tervét./mti/

--

bb 16. ötszázötvenezer forintos diákszociális alap csongrád megyében

vid ká bh -cz

1971. január 15.

a fizikai dolgozók gyermekeinek továbbtanulását megkönnyítő anyagi támogatásra jelenleg több mint kétszer akkora összeg áll rendelkezésre csongrád megyében, mint két évvel ezelőtt. a csongrád megyei tanács 400 000 forintos diákszociális alapjából mintegy 150 általános és középiskolás kap rendszeresen havi 200-500 forintos tanulmányi segélyt. a szegedi megyei jogú városi tanácsnál az idén 150 000 forintot biztosítottak erre a célra: 50 általános és 50 középiskolást részesítenek rendszeres támogatásban.

az anyagi juttatásban az iskolák vezetőinek és a társadalmi szervezeteknek javaslatára - kiskeresetű munkászülők jól tanuló gyermekei részesülnek./mti/

--

- 15 -

8.15 bh

1115
-cu-

bb 17. kármérleg a körösök völgyében - 320 millió forint
kártérítést kaptak a mezőgazdasági üzemek

vid ká bh -cz

1971. január 15.

emberemlékezet óta a legsúlyosabb elemi csapásokat szenvedte a körös völgy mezőgazdasága 1970-ben. erről tanuskodik az állami biztosító békés megyei igazgatóságán elkészült jég-, vihar és belvízkármérleg. a természeti csapások több mint 240 ezer holdat érintett. a termelőszövetkezeteknek és az állami gazdaságoknak kártérítés címén összesen 320 millió forintot fizettek ki. néhány helyen alig sikerült valami termést betakarítani a jégverte, belvízjárta táblákról. békés megyében az elmúlt évben belvízkárok miatt jelentős terület maradt vetetlen, ráadásul a lassu, költséges betakarítás, a mezőgazdasági termékek minőségromlása újabb száz- és száz millió forintos kárt okozott.

a legtöbb veszteséget a szikes talaju szeghalmi és békési járás szenvedte. a békési egyetértés tsz-ben például 15 millió forint volt a belvízkár, de hasonló nagyságrendű kár érte a gyulai kröstáj, a gyulavári Lenin és több más termelőszövetkezetet./mti/

--

bb 18. korszerűsítik vas megye uthálózatát

vid ká bh -cz

1971. január 15.

vas megyében a negyedik ötéves terv időszakában a közhálózat korszerűsítésére, utépitésre és felújításra több mint hatszáz millió forintot fordítanak. tizenkétmillió forintos beruházással korszerűsítik a 88-as főútvonal sárváron áthaladó szakaszát, megszüntetik a veszélyes kanyarokat és korszerű utburkolatot kap a város főutcája. az idén megkezdik a szombathely-narda közötti utépitését, felújítják a szombathely-vát közötti, valamint a balogunyom-ják közötti utszakaszt. 36 hid újráépítésére ötvennyolc millió forintot fordítanak.

az utkarbantartásokra a kpm közúti igazgatósága több műveletet végző félautomata utfenntartó gépeket vásárolt.

a feladatok végrehajtása érdekében szombathelyen aszfaltgyárat helyeznek üzembe, ahol ndk gyártmányu, napi 500-600 tonna kapacitású keverőgépet állítanak munkába. kisebb „aszfaltkombinát”, kezdi meg működését a 8-as számú főközlekedési út mellett, körmenten is./mti/

--

- 16 -

8.20 bh

AAAS
214

bb 19. huszonöt új vízmű a hajduságban

vid ká bh -cz

1971. január 15.

a negyedik ötéves terv időszakában hajdu-bihar megye 25 településén épül új vízmű és hét helyen szennyvíz-közmű. az új beruházásokkal együtt az ötéves terv végére a megye területén 260 ezer ember részesül közműves ivóvíz ellátásban.

a program megvalósításánál fokozott mértékben számítanak a vízműépítési társulásokra. termelőszövetkezetekkel közösen tervezik vízmű építését magyarhorogon, hajduszováton, kokadon és hajduhadházon. téglás község vízellátására négy szabolcs megyei településsel közös vállalkozásban regionális vízmű létrehozását készítik elő. a műszaki felmérések és a hidrogeológiai kutatások megkezdődtek./mti/

--

bb 20. csónakázó - horgász tó épül kaposvár mellett

vid ká bh -cz

1971. január 15.

kaposvár város közelében, a festői környezetben lévő töröcskei - patak völgyében csónakázó-horgász tó építése kezdődött a dunántúli vízügyi igazgatóság kivitelezésében a kaposvölgyi vízügyi társulás beruházásaként hét millió forintos költséggel épül a tó, amely kedvelt kirándulóhelye lesz a kaposváriaknak. a víztározó hossza nyolcszáz méter, szélessége pedig 200 méter lesz./mti/

--

- 17 -

8.30 bh

AAAS
- cu -

bb 21. köd, sikos utak - lassult a vasuti és a távolsági autóbusz-
közlekedés

1 kf/fk bzs hgy

1971. január 15.

Javult az időjárás, amennyiben a hideg az ország nyugati részében mérséklődött, s a ködképződés sem terjed ki már az ország egész területére - jelentette pénteken a meteorológiai intézet ügyelete. ez a helyzet megmutatkozik a dunántul és a tiszántul között kialakult éles hőmérsékleti különbségben. pénteken ugyanis Sopronban már csak mínusz 2 fokot, szolnokon viszont mínusz 15 fokot mértek, s a tiszántulon másutt is több helyen volt mínusz 10 fok, amely erős köddel és zuzmára-képződéssel párosult.

az időjárás éreztette hatását a közlekedésben. a máv vezérigazgatóság ügyeletének reggeli jelentése szerint a köd erősen lassította a közlekedést a tiszántulon. különösen miskolc térségében, ózd, sátoraljaújhely, nyíregyháza, záhony, békéscsaba, szolnok, cegléd környékén volt olyan sűrű a köd, hogy a szerelvények az utasbiztonság érdekében csak csökkentett sebességgel közlekedhettek, s emiatt a szokásosnál többet késtek a vonatok.

a volán tröszt ügyelete is az észak-magyarországi kedvezőtlen közlekedési viszonyokról számolt be. jóllehet a volán valamennyi járata közlekedik, a sűrű köd, a sikos utak azonban lelassították a forgalmat, a buszok 15-25-35 perces késéssel közlekedtek. az érintett területeken a közuti igazgatóságok ügyeletes járművei salakot, homokot, szórnak az utakra.

a fővárosban kedvezőbb a helyzet. a köztisztasági hivatal ugyan teljes apparátussal - 2239 rendkívüli hómunkással és 120 gépkocsival - dolgozott éjjel is, de márcsak a hószállítást adott munkát. a reggeli műszakban 1300 hómunkás és 110 kocsi állt munkába. a bkv kérésére 8-10 szórókocsi elsősorban a hegyi- és külterületi autóbuszjáratok vonalain tevékenykedett.

a budapesti közlekedés hajnalban zavartalanul indult, az éjjel ugyan az egyik 75-ös jelzésű trolibusz kiugrott áramszedője az ajtósi dűrer-soron 30 méter hosszúságban leszakította a vezetéket, a hibát azonban a forgalom kezdetére kijavították. a práter utcai gázrobbanás miatt a 12-es jelzésű autóbuszok utvonalát átmenetileg - amíg a házat felül nem vizsgálják - módosították, a kocsik a futó és a baross utcán közlekedve térnek vissza a nagykörutra.

a ferihegyen minden rendben, a köd elkerülte a légikikötőt. a járatok zavartalanul érkeznek és indulnak. /mti/

9.43/bzs

- 18 -

MA-15
- ell -

bb 22. már csak egy kábel hibás a józsef telefonközpontban

1 kf/kf/um hgy

1971. január 15.

négy napos megfeszített munka eredményeként sikerült megszüntetniök a postásoknak a józsef telefonközpont kábelbeázása miatti tömeges távbeszélőzavart. egész éjjel dolgozott az ügyeletes csoport, amely péntek reggelre újabb 1000 telefonállomást vonalát hozta rendbe. már csak egy kábel - a bakáts téri környékének összeköttetését biztosító ugynevezett ferenc kábel - s vele együtt mintegy 600 telefonállomás üzemképtelen. a beázott kábelt szárítják, s várhatóan kora délután megszólalhat a 600 néma telefonkészülék. /mti/

--

bb 23. tanfolyamon a balaton új idegenvezetői

vid/ká bzs hgy

1971. január 15.

a somogy megyei tanács idegenforgalmi hivatala /siótur/ két hónapos idegenvezetői tanfolyamot indít siófokon. a jelentkezősek már lezárultak: 35 idegenvezető-jelölt vesz részt a február elsején induló tanfolyamon. előadásokat hallgatnak többek között az idegvezetés feladatairól, művészettörténetről, a balaton környékének műemlékeiről. a tanfolyam befejeztével elméleti, majd gyakorlati vizsgát tesznek. azokat, akik sikeresen helytállnak, a nyári időszakban a siótur alkalmazza. /mti/

--

bb 24. a lottó nyerőszámai

mm bzs hgy

1971. január 15.

a sportfogadási és lottóigazgatóság tájékoztatása szerint a budapesten, a mom szakasits árpád művelődési házban megtartott 3. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

6, 12, 32, 34, 80

/mti/

--

11.05/bzs

- 19 -

Tó 1145

bb 25. kiemelt ártámogatás - „elhanyagolt”, növények gépeihez
1 jf/tr ie bzs hgy
1971. január 15.

kiemelt ártámogatást kapnak január 1-től a mezőgazdasági üze-
mek az „elhanyagolt”, növények termesztésére szolgáló gépekhez.
az utóbbi években ugyanis megcsappant a mezőgazdasági üzemek érdek-
lődése egyebek között például a cukorrépa termesztés iránt, s en-
nek következménye, hogy az ország cukorbehozatalra szorul. a mém
intézkedésére most a mezőgazdasági termelők nagy érkedvezményrel
vásárolhatják meg a cukorrépa-termelés speciális gépeit, egyebek
között a magvetőt, az ugynevezett kisedő-gépet és a felszedő-
rakodó berendezést. korábban csak 47 százalékos ártámogatást él-
veztek ezek a gépek, amelyeket a mezőgazdaság egyéb területén nem
lehet felhasználni, és így a gazdaságok vezetői ugyancsak meggon-
dolták, megvásárolják-e a költséges speciális gépeket.

a burgonya és a komló-termelés gépei - ezek sem használhatók
más célokra - szintén kiemelt ártámogatásban részesülnek. az ár-
támogatás mértéke ugyan kisebb a cukorrépa-gépekénél, azonban még
így is tíz százalékkal több, mint a korábbi kedvezmény; 57 száza-
lékos ártámogatással lehet hozzájutni ezekhez a berendezésekhez.

az agrotröszt mindaddig ki tudta elégíteni a gépigényeket.
most azonban arra számítanak, hogy az érkedvezmény fokozza a gaz-
daságok érkedlődését a berendezések iránt és így soronkívüli tár-
gyalásokat kezdtek a külföldi és a hazai gépgyárakkal, kereske-
delmi vállalatokkal a gépek gyors szállítására. /mti/

--

bb 27. finn ujságírók fock jenőnél

se zs bzs hgy

1971. január 15.

fock jenő, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke hi-
vatalában fogadta a hazánkban tartózkodó finn ujságírókat, szí-
vélyesen elbeszélgetett velük és válaszolt a hozzá intézett kér-
désekre. /mti/

--

11.13/bzs

- 20 -

Tó 1145.

bb 26. fizetés helyett leszurta a taxisofőrt - három
évre ítélték

vid bh -cz

1971. január 15.

petrovics illés 50 éves makói lakos emberölés kísérleté-
ért, rablásért, lopásért, csalásért, tiltott ajándékozásért és
más ügyek miatt többször állt már a bíróság előtt. legutóbbi
garázda tetteivel ismét összeütközésbe került a törvénnyel. a
mult év végén a makói zöldfa vendéglőből ittás állapotban
távozott és taxin vitette magát otthonához. az ut végén azon-
ban nem akarta kifizetni a viteldíjat. amikor a jármű vezetője
a személyi igazolványát kérte, előkapott egy 9 centiméter hosszú
pengéjű kést, és azzal nagy erővel hábaszurta a sértettet. a
súlyosabb sérülést csak az akadályozta meg, hogy a gépkocsi-
vezető, derékfájása miatt, a többrétű ruházata alatt még egy
kétszeresen összehajtott flanel-takarót is viselt és így a
ruhanemű sokat felfogott a szurás erejéből. a kés így is a
csigolyáig hatolt.

petrovics ügyét most tárgyalta a szegedi megyei bíró-
ság és egy évvel sulyosbitotta a makói járásbíróság által
korábban kimért büntetést. azért döntöttek így, mert az ilyen
és ehhez hasonló esetek nagymértékben veszélyeztetik a taxi-
söfőrök biztonságos munkavégzését. a szegedi megyei bíróság
felfegyverkezve elkövetett hivatalos személy elleni erőszak-
nak és sulyos testi sértés kísérletének minősítette petrovics
tettét. ezért a vádlottat jogerősen 3 évi szabadságvesztésre
ítélte, és 3 évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától. /mti/

--

bb 28. előtérben a rekonstrukciók, a korszerűsítések -
síófokig elkészül az autót - 3.8 milliárd forint az idén
az uthálózat fejlesztésére

1 kf/kf ie bh hgy

1971. január 15.

a közutak jelenlegi állapota és a növekvő gépjárműfor-
galom egyaránt az uthálózat fejlesztésére, rekonstrukciójára,
s gondosabb fenntartására kötelezi az utügyi szerveket. a
kpm közúti főosztályának tájékoztatása szerint az idén
összesen 3 milliárd 850 millió forintot fordítanak a nagyfor-
galmu utak korszerűsítésére, s új utak építésére. az összegből
egyebek között 10 első- és másodrendű főutvonulat hoznak
rendbe, illetve kezdik meg átépítésüket. a negyedik ötéves terv-
ben létesítendő új autótutak, autópályák előkészületei is meg-
kezdődnek.

/folyt. köv./

11.40 bh

- 21 -

Tó 114

bb 28. /előtérben a ... folyt./ bh

nyáron balatonaliga és siófok között átadják a forgalomnak a két nyomvonalu autótutat, törökbálint és székesfehérvár között, 43 kilométeres szakaszon, épül az m7-es második pályája, amelyet 1973-ra fejeznek be. az m1-esen, tatabánya és győr között is építenek autótutat, oly módon, hogy később autópályává fejleszthessék.

a gyöngyösisontai szakasz munkálataival befejezik a budapest-miskolc közötti ut korszerűsítését, s megindul a munka az m3-as autópályán.

az egyik legnagyobb feladatot a szolnok felé vezető 4-es ut átépítése jelenti, azért is, mert ez része a cseh-szlovákiából romániába vezető 15-ös nemzetközi utnak. a megerősítésekkel, a tervezett rekonstrukciókkal és szélesítésekkel teljes hosszában befejezik a 4-es ut rekonstrukcióját. nemzetközi fontosságú a 68-as ut barcs-murakeresztúr közötti rekonstrukciója is, mert ez a munka folytatása a soprontól keszthelyig vezető ut korszerűsítésének s lehetővé teszi a közvetlen jó közúti összeköttetést az osztrák határtól a balatonig, s barcon keresztül jugoszláviába. folytatódik az idén a budapest-szeged közötti ut, valamint a 8-as ut székesfehérvár utáni 84 kilométeres szakaszának rekonstrukciója. javítják a közlekedést az 58-as uton azzal, hogy a pécsi átkelési szakaszt átépítik, vasúti kereszteződést is megszüntetnek. a nagyon elhanyagolt 10-es ut - a volt 1-es - budapest-dorog-almásfüzitő közötti szakaszának korszerűsítésére is sor kerül. a 11-es ut budapesti kivezető részének átépítésével gyorsítják a dunakanyar felé irányuló forgalmát. megkezdik a nagykanizsa-zalaszentgrót, valamint a debrecenből szegedre vezető ut rekonstrukcióját.

a nagyszabású építkezéseket, a korszerűsítési programot a vállalatok hazai és külföldi gépek beszerzésével igyekeznek gyorsítani. erre a célra egyébként az idén 150 millió forint támogatást ad részükre a közlekedés- és postaügyi minisztérium./mti/

..-

- 22 -

11.45 bh

Té 14

bb 29. pelikán a nádasban - kévézik a vizinövényt

vid k bh -cz

1971. január 15.

összevonták a nagyalföld nádgazdaságait. a félországot átfogó tiszai nádgazdaság, csongrádról irányítja a kilenc megye nádtermelését. a kezelésükben lévő 3100 holdas vízi nádasokban megkezdődött az aratás. az összefüggő területeken gépesítették a munkát, a szórvány nádasokban pedig kézzel vágják a vizinövényt. a tiszai, a kőrös és a maros-menti nádasokban a vastag hótakaró nehezíti a munkát, s a zuzmara törli a szárazakat. ennek ellenére az előző évinél több és jobb minőségű termésre számítanak. várhatóan egy millió kévét kötnek, a gyakran két méter magasra nőtt növényből. a hagyományos nádvágó gépek mellett a móránmi nádasban pelikán arat. a madár-nevű gép vágja, kévébe köti a vizinövényt. rövidesen újabb pelikán munkábeállításával gyorsítják a betakarítást. a levágott nád a gazdaság 11 feldolgozó üzemébe kerül, ahol osztályozzák, kötegelik és szövik a szálakat. külföldön az alföldi nád a legkeresettebb: szára szilárdabb, színe, fénye szebb, mint az ország más területén termő növényé. évente százezer kévét exportálnak belőle, többnyire a tőkés országokba. nagy mennyiségű nádpallót készítenek a hazai építőipar számára és huszezer méter melegágyi takarót szönek a kertészetek részére.

a gyérülő nádasok pótlásával is foglalkozik a gazdaság. a szakemberek a vizinövény mesterséges telepítésével kísérleteznek. az első ilyen nádas bugac határában figyelik, s a tapasztalatokat a tiszai vízgyűjtő területek nádasításánál hasznosítják majd. a tervek szerint ugyanis a most épülő tiszai vízlépcsők mentén háromezer holdnyi szegélyrészt, kerítenek, náddal./mti/

..-

bb 30. jól kezdődik az új év - tovább csökkentették a nitrogén műtrágya nedvességtartalmát a tiszai vegyikombinátban

vid bh -cz

1971. január 15.

a tiszai vegyikombinát műtrágyaüzemének dolgozói figyelemreméltó eredményekkel kezdték az új esztendőt. az elmúlt tizen-négy nap alatt cseppfolyós ammóniából kilencezernégy száz tonnát, ammónium nitrátból pedig tizenhatszáz tonnát gyártottak. ezt a harmincnégy százalékos nitrogén tartalmú műtrágyát az eddiginél jobb minőségben hozzák forgalomba. az üzemen ugyanis szovjet tervdokumentáció felhasználásával olyan filmbepárló berendezést készítettek és állítottak munkába, amelynek segítségével a nagy hatóanyagú műtrágya nullaegész hat századnyi nedvességtartalmát nullaegész-két század alá csökkentették. ezzel jelentősen javult a szemcsés nitrogén műtrágya tapadási tulajdonsága és így az különösen a nyári hónapokban az eddiginél kedvezőbben tárolható. a jobb minőségű ammóniumnitrátból az idén négyszázhetvenöt ezer tonnát készítenek, amelyet polietilén zsákokba csomagolva szállítanak el a megrendelőnek./mit/

..-

- 23 -

12.00 bh

Té 14

bb 31. futrológia és korrozívó elem nemzetközi megbízást kapott dr. bácskai gyul

vid bh -cz

1971. január 15.

az európai korrozíós konföderáció, amelyet 21 ország alakított a korrozíós kutatási eredmények kicserélésére és összehangolására, elküldte megbízást dr. bácskai gyula professzornak, a neves szakember, aki a nehézipari kutató intézet osztályvezetője, a nemzetközi szervezet elméleti kutatásaiban vesz részt. kutató munkájával segíti azt a nagyszabású programot, amely elsősorban a korrozíós vizsgálati módszerek tökéletesítésére irányul. olyan eljárásokat dolgoznak ki nemzetközi összefogással, amely évtizedekre előre meghatározza egy-egy fémszerkezet élettartamát, s a várható korrozio mértékét előre jelzi.

az új módszerek segítségével a hosszutávu tervezést a jövőbelátás segíti. a tudományág jelenlegi fejlődése alapján bácskai dr. véleménye szerint 2000-ben már „üzemelhet”, a jövőbelátó műszer./mti/

--

bb 32. időjárásjelentés

bh -cz

1971. január 15.

a meteorológiai intézet jelenti, 12 órakor:

kevesebb köd

a kelet-európai hideg levegő ma reggelre elárasztotta a fekete-tenger térségét és a balkán-félsziget nagy részét. ezzel egyidejűleg a skandináv-félszigeten át ismét melegebb levegő áramlik a szovjetunió északi térsége felé. hatására nagy területen havazik és az elmúlt napok kemény hidege mérséklődött. európa középső részein még mindig hideg, változóan felhős, párás, helyenként napközben is ködös az idő. akár-pát-medence felé a magasban kelet, délkelet felől hidegebb levegő érkezik, de ez a talajközeli hőmérsékleti viszonyokat nem befolyásolja.

/folyt. köv./

- 24 -

12.50 bh

Tó 14¹⁵

bb 32. / időjárásjelentés.... folyt./ bh

hazánkban csütörtökön változóan felhős, párás, helyenként napközben is ködös idő volt. a tartósan ködös helyeken napközben sem mértek minusz 3, minusz 5 foknál magasabb hőmérsékletet, ott viszont ahol már a délelőtti órákban feloszlott a köd plusz 2, plusz 4 fokig emelkedett a hőmérő higanyszála. néhány helyen ónos ködszítálás hullott, ma hajnalban az országterületen szeszélyes eloszlásban minusz 3 és minusz 17 fok között volt a hőmérséklet. délelőtti ország-szerte folytatódott a változóan felhős, párás, helyenként zuzmarás ködös idő. a dunántulon egyes helyeken ónos ködszítálás, kisebb havazás keletkezett. a szél időnként megélénkült. a hőmérséklet 11 órakor a ködös helyeken minusz 8, minusz 11, máshol minusz 2, minusz 6 fok között volt.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke minusz 1.4 fok volt, a sokévi átlagnál 0,1 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet minusz 2 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 770 mm, gyengén süllyed.

várható időjárás szombat estig:

felhős, párás, helyenként még ködös idő. elsősorban a dunántulon többfelé kisebb havazás, ónos ködszítálás. mérsékelt, időnként élénk délkeleti szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában minusz 3, minusz 8 fok között, egy - két helyen még kevéssel minusz 10 fok alatt. legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 0, minusz 5 fok között.

a duna vizállása budapestnél 157 centiméter./mti/

--

bb 33. vitafórum a nézőtéren - ifjúságpolitikai sorozatot indít a mikroszkóp színpad

t szö/fk zs bzs -cz

1971. január 15.

ifjúságpolitikai sorozatot indít februárban a mikroszkóp színpad - jelentette be pénteken a rátkai klubban tartott sajtótájékoztatóján komlós jános, a mikroszkóp színpad igazgatója. az újszerű kezdeményezés indítéka elsősorban az a törekvés, hogy az ifjúság számára politikai színházteremtésnek, lehetőséget adva a számukra alapvetően fontos társadalmi, politikai, közéleti kérdések művészi megfogalmazására, sőt megvitatására is. mindez szoros összefüggésben van az ifjúságról szóló legutóbbi párthatározattal: ezért már a tervek megszületésekor, s azóta is összehangoltan dolgoznak a kisz központi bizottságával, illetve a fiatalok képviselői-

/folyt. köv./
13.05/bzs

- 25 -

Tó 14¹⁰

bb 33. /viatafórum a ... 1. folyt./bzs

a sorozat első darabja február 27-én, daniel alj „csak az igazat,” című dokumentum-játékának átdolgozott változata lesz, amelynek csakugy, mint a sorozat egészének a fiatal szücs jános a rendezője. 3 darabban a mikroszkóp színpad tagjai mellett vendégként fellép agárdi gábor, a nemzeti színház művésze is, továbbá a mikroszkóp-stúdió számos fiatalja. a rendezés érdekessége: valóságos vitafórumot teremtenek a nézőtérben, a fiatalok közbeszólhatnak, kérdéseket tehetnek fel, vitatkozhatnak a művészekkel, pontosabban: azokkal a ma is időszerű kérdésekkel, amelyeket az 1917-es szocialista forradalom emlékeit idéző dokumentum-játék felvet. a darabot az elmúlt esztendő folyamán vendégként budapesten előadta a leningrádi gorkij színház is, a világhírű tosztanogov rendezésében. a mikroszkóp színpad átdolgozott változatában formálisan is számos új elem szerepel: filmdokumentumok vetítése, egyéb, az októberi forradalmat idéző dokumentum-anyagok bemutatása teszi teljessé az előadást.

a következő napokban a mikroszkóp színpad művészei számos budapesti fiatallal - üzemiekkel, diákokkal, egyetemistákkal - találkoznak, s megvitatják az ifjúsági politikai sorozat távlati tervét, tájékoznak arról, milyen időszerű témákat látna a fiatalok szívesen a színházban. így formálódik majd a színház új karaktere, amely klasszikus és mai szerzők műveivel kívánja a tervezett feladatokat megoldani.

a mikroszkóp színpad természetesen nem lesz „hütlén,” eddigi hagyományos, és legfőbb tevékenységéhez: a kabaréhoz sem. az ifjúságpolitikai sorozatot egyelőre szombatokként kívánják játszani, később esetleg heti több alkalommal is, a kabaré-műsorokkal felváltva. ugyanakkor máris készülnek az idején újabb kabaré-bemutatóra: március 3-án lesz a premier, amelynek témáját századunk nyolcadik évtizede adja: vajon a hetvenes évek jelenéből miként lehet következtetni a jövőre? az új kabaré-műsorban vendégként fellép psota irén és major tamás is. bábjáték, zenés pantomim, vetítés teszi formájában is teljessé a folyamatosan újszerű megoldásokra törekvő mikroszkóp színpad legközelebbi premier-programját. /mti/

13-12/bzs

Tó 14¹⁰

- 26 -

bb 34. a szakszervezetek országos tanácsának ülése

t sl/tr ie bh -cz

1971. január 15.

pénteken az édosz székházban ülést tartott a szakszervezetek országos tanácsa. a megnyitót földvári aladár, a szot elnöke mondotta, majd egy perces néma felállással adóztak a szakszervezeti mozgalom két elhunyt régi harcosa, szilágyi sándor és harustyák józsef emlékének.

első napirendi pontként nemeslaki tivadar, a szot titkára tartott beszámolót a negyedik ötéves terv és az 1971. évi naggazdasági terv végrehajtásával kapcsolatos szakszervezeti feladatokról.

rámutatott, hogy a következő évek legfőbb gazdaságpolitikai feladata a termelés hatékonyságának növelése, s ezzel a lakosság igényeinek jobb kielégítése. ennek segítése a szakszervezetektől is jobb munkát, korszerűbb munkastilust igényel. a szakszervezetek közreműködtek a közgazdasági szabályozórendszer továbbfejlesztésében; a mai viszonyoknak jobban megfelelő szabályozás nyomán várható, hogy a vállalatok termelése jobban igazodik az igényekhez, sokoldalubb ki tudja szolgálni a bel- és külkereskedelmet.

a szot titkára az életszínvonal emelésének több jelentős kérdését elemezte. a többi között elmondotta, hogy az árszínvonal növekedése az elmúlt években az évi 1-2 százalékos határon belül maradt. mégsem kerülheti el a szakszervezetek figyelmét, hogy a munkások, a bérből és fizetésből élő családok az árak alakulásával foglalkoznak a legtöbbit. e kérdés megítélésénél a szakszervezeteknek kiindulópontja; a fogyasztói árak kívánatos rendszerének az életszínvonal növelését, a célszerűbb fogyasztási szerkezet kialakítását kell szolgálnia. a tényleges értékhez igazodó árakat - bármennyire is indokolt ez közgazdaságilag - nem lehet máról-holnapra megteremteni. e munka rendkívül nagy körülmények között igényel és éppen ezért hosszú folyamat.

- a dolgozók érzékenyebben reagálnak az árak alakulására, mint ahogy azt az árváltozások valójában indokolnák. ezért fokozottan ügyelni kell arra, hogy az árak társadalmi céljainkkal, életszínvonalpolitikánkkal összhangban alakuljanak. tovább kell szigorítani az árak központi, állami és társadalmi ellenőrzését. a szakszervezetek helyeslik, hogy a kormány piacellenőrző szervezetet kíván kiépíteni. ez alkalmas lesz arra, hogy a kormányt és az intézkedésre hivatott más szervezetet tájékoztassa az árszínvonal alakulásáról. a szakszervezetek messze menően egyetértenek a párt központi bizottságának azzal az álláspontjával, hogy gazdasági visszaélések, harácsolás, árdrágítás, csalás esetén gazdasági szankciókat alkalmazzanak, illetve büntetőeljárást indítsanak./ folyt. köv./

- 27 -

13.15 bh

Tó 14³⁰

bb 34. / a szakszervezetek ... 1. folyt./ bh

egyetértene azzal is, hogy a fogyasztók védelmében a haszon mértékét, kulcsát állami normatívákkal hatékonyabban szabályozzák és az árképzést is hatóságilag rendszeresen ellenőrizzék. az árellenőrzésben a szakszervezeti szervek több területen már figyelmet érdemlő munkát végeztek, őszintén meg kell azonban mondani, hogy a vállalati ártanácsadó, árellenőrző bizottságok működésében még megoldásra váró problémák vannak. ezzel kapcsolatban a szakszervezeteknek korábbi állásfoglalásaikat felül vizsgálva, meg kell találni azt a hatásos és célszerű formát, amely lehetővé teszi a szakszervezetek érdemi részvételét a társadalmi árellenőrzésben.

a bérezési helyzetről szólva a szot titkára utalt arra, hogy az utóbbi időben jogosan sokszor esett szó arról, hogy a bérek jobban tükrözzék a felelősség, a szakképzettség és a munkakörülmények szerinti különbségeket. a kérdés leegyszerűsítése ha valaki bérdifferenciálás alatt csupán a vezetők és a beosztottak bérkülönbségét érti. mindenesetre gondosabban kell megfogalmazni a bérek differenciálásának elveit. figyelembe kell venni a termelődörök jelenlegi és jövőbeni fejlettségi szintjét, a munkaerő-viszonyokat és e téren is gondosan kell tanulmányozni a nemzetközi tapasztalatokat. a keresetek differenciálása politikai és erkölcsi szempontból azt is jelenti, hogy a jobb, a hatékonyabb munka a dolgozók, a munkások nagy tömege számára nagyobb anyagi elismerést biztosítson. a pártkongresszuson is felmerült, s a szakszervezetekben is gyakori téma a munka nélkül szerzett jövedelmek kérdése. e problémával az illetékes szervek foglalkoznak és intézkedések is várhatók. addig is azonban szükséges felhívni a figyelmet bizonyos másodállásokkal és mellékfoglalkozásokkal kapcsolatos visszaélésekre. a másodállás és a mellékfoglalkozás nem törvénytelen dolog, sőt sok esetben hasznos. a vállalatok gazdaságosabban végeztethetnek el speciális felkészültségű szakértőkkel másodállásban olyan feladatokat, amelyekhez főfoglalkozású dolgozó teljes munkaidejét nem tudná kihasználni. a hiba a törvényes rendelkezések végrehajtásánál tapasztalható. a felmérések szerint a másodállásban lévőek mintegy 20 százaléka - a jogszabályokat megsértve - főállásbeli munkaadójának engedélye nélkül vállalt mellékfoglalkozást. az is tapasztalható, hogy egyes vállalatok a munkaszerződések megkötése előtt nem mérlegelik kellő gondossággal, valóban indokolt-e a másodállású dolgozó alkalmazása. előfordul, hogy nem határozzák meg a másodállásúak feladatait, ami visszaélésekre adhat alkalmat. az sem ritka, amikor egy-egy dolgozó fő- és másodállásának munkaideje túlhaladja a megengedett havi 300 órát.

/folyt. köv./

13.35 bh

To 14³⁰

- 28 -

bb 34. / a szakszervezetek... 2. folyt./ bh

a továbbiakban a munkakörülmények javítására hívta fel a figyelmet, kiemelve, hogy igen sok dolgozó a magasabb bérnél is többre becsüli a jó üzemi légkört, a jólszervezett munkát, az emberséges hangot, a dolgozók jogos igényei iránti figyelmet. a munkakörülményekkel összefüggésben a szot titkár utalt arra, hogy igen jelentős mértékben - egy év alatt több mint 40 százalékkal - nőtt a túlórák száma. a feltétlenül szükséges túlórákat természetesen továbbra sem szabad akadályozni, nem engedhető azonban meg, hogy a gyenge vezetésből, a munka szervezetlenségéből keletkezett elmaradásokat bárhol is túlórákkal pótolgassák.

végül a szocialista munkaverseny-mozgalomról szólt, amelynek kibontakozásához a gazdaságirányítás új rendszere kedvezőbb feltételeket teremtett. a versenymozgalom alapvető feladata, hogy segítse a vállalati munka hatékonyságának növelését, s mivel ebben a gazdasági vezetés is igen érdekelt, a verseny kibontakozása a vállalat számára ma sokkal fontosabb, mint azelőtt. a munkaverseny, a dolgozók kezdeményezéseinek szervezése ma már nem választható külön a munka szervezésétől, ezért feltétlenül változtatni kell azon a szemléleten, hogy a munkaverseny irányítása és szervezése csakis a társadalmi szervek, s ezen belül főként a szakszervezetek feladata. a munkaverseny szervezése vállalati feladat is. a szakszervezetek mindennek előtt a verseny szervezés nevelési oldalát erősítik, ugyanakkor kezdeményezésekre ösztönzik a dolgozókat és ellenőrzik, hogy e kezdeményezéseket, hogyan hasznosítják a vállalatok. a szot elnökségének véleménye szerint tovább kell fejleszteni a versenyben kitűnt kollektívák és egyének erkölcsi és anyagi elismerését. káros és hibás az a nézet, amely kizárólag az anyagi érdekeltiségre épít és szükségtelennek tartja a dicsőítet. el kell érni, hogy emberibb, megértőbb, humánusabb kapcsolatok alakuljanak ki vezetők és beosztottak között. mindez nagymértékben segíti, hogy a felszabadulási, illetve a kongresszusi munkaverseny töretlenül tovább folytatódjék, s a negyedik ötéves terv eredményes végrehajtását szolgálja.

a szot az elnökség beszámolóját egyhangulag elfogadta.

a második napirendi pontként somoskői gábor szot titkár előterjesztette az elnökség javaslatát a szakszervezetek xxii. kongresszusának napirendjére és előkészítésének módjára. a tanácsülés az előterjesztést elfogadva határozatot hozott arról, hogy a magyar szakszervezetek xxii. kongresszusát 1971. május 4. és 8.-a között tartásuk. a napirend a következő :

/folyt. köv./

13.45 bh

To 14³⁵

- 29 -

bb 34. a szakszervezetek... 3. folyt./ bh

1./ a szakszervezetek országos tanácsának beszámolója a xxi. kongresszus óta végzett munkáról, előadó gáspár sándor, a szot főtitkára,

2./ a számvizsgáló bizottság jelentése, előadó somogyi miklós, a számvizsgáló bizottság elnöke.

3./ a magyar szakszervezetek alapszabályának módosítása, előadó gál lászló, a szot titkára.

4./ a szakszervezetek országos tanácsa és a számvizsgáló bizottság megválasztása.

a xxii. kongresszus és az egész előkészítő munka alap-gondolata, fő célja a szakszervezetek szocialista jellegének, munkájuk hatékonyságának erősítése, hogy mind jobban megfeleljenek a társadalom és a szakszervezeti tagság növekvő igényeinek. a kongresszuson értékelik az előző kongresszus határozatainak végrehajtását, az elmúlt években végzett szakszervezeti munkát. - ennek tapasztalatai, valamint a szervezett dolgozóknak a választások során elhangzó értékelése, javaslatai alapján a xxii. kongresszus erősítse meg és fejlessze tovább a xxi. kongresszuson elfogadott elveket, a szakszervezeti mozgalom fő irányvonalát - hangzik a szot állásfoglalása. a gyakorlati élet tapasztalatai alapján a kongresszus tegyen konkrétabbá, pontosabbá egyes elméleti, elvi kérdéseket, foglaljon állást a szervezett dolgozókat érintő kérdésekben és határozza meg a szakszervezeti mozgalom következő, négy évi feladatát. a xxii. kongresszusnak szolgálnia kell az mszmp x. kongresszusa határozatából és a negyedik ötéves tervből adódó szakszervezeti feladatok meghatározását, széleskörű ismertetését.

a tanácsülésen vita bontakozott ki arról, hogy a kongresszuson kizárólag plenáris ülésen tanácskozzanak, vagy pedig egy napot a különböző munkabizottságok megbeszéléseire szánjanak-e. e kérdésben végül is nem hoztak határozatot; a döntést a kongresszusra bízták.

a tanácsülés egyébként elfogadta az új javaslatot is, hogy a xxii. kongresszus határozattervezetét és az alapszabály módosítására vonatkozó javaslatot még az ezzel foglalkozó szot elnökségi ülés előtt a szakmai szakszervezetek és a szakszervezetek megyei tanácsai elnökségi ülésein vitassák meg.

/folyt. köv./

13.55 bh

- 30 -

bb 34. a szakszervezetek.... 4. folyt. /bh

harmadik napirendi pontként földvári aladár, a szot elnöke számolt be a szot legutóbbi ülése óta végzett elnökségi munkáról, vagyis a szakszervezeti vezető szervek újjáválasztásának eddigi tapasztalatairól, a nemzetközi kapcsolatok továbbfejlesztéséről, a szot elnökségének fontosabb határozatairól és intézkedéseiről.

a szakszervezeti választásokkal kapcsolatban kiemelte, hogy a politikai légkör jó, a tagság érdeklődése, aktivitása megfelel a várakozásnak. a szakszervezeti bizalmiak választását minden területen befejezték. a bizalmiaknak körülbelül 60-65 százalékát választották újjá. a műhely-, és az osztálybizottságok újjáválasztása ugyancsak nagyrészt megtörtént, a vállalati szervek újjáválasztása most van folyamatban.

a tanácsülés a tájékoztatót elfogadta./mti/

bb 35. megrendelés 50 ezer pénztárgépre - kgst szakosításban átvitt konstrukció nagysorozatu gyártása az igv-nél

t sz/mm ie bzs -cz

1971. január 15.

az irodagép- és finommechanikai vállalat ebben az évben 8 ezer ratus a 20 típusu tételösszegező pénztárgépet bocsát ki - jelentette be pénteki tájékoztatóján csillag géza, a vállalat igazgatója. az igv 1968 tavaszán írt alá szerződést az ndk-beli segura céggel, hogy kgst szakosítás alapján átveszi e pénztárgép-típus gyártását és kielégíti nemcsak a magyar és az ndk-beli igényeket, hanem más szocialista országokét is.

1969-ben még az ndk-ból vásárolt alkatrészekből szerelték össze az első 1.400 pénztárgépet, és közben berendezkedtek az alkatrészek hazai gyártására. a vállalat 50 millió forintos saját beruházásával rekonstrukciót hajtott végre, teljesen kicserélte a régi gépparkot és új csarnokokat épített. az eredeti elképzelés az volt, hogy több vállalattal kooperálnak a pénztárgépek gyártásában. a műszaki és gazdasági előnyöket mérlegelve végülis úgy döntöttek, hogy saját maguk készítik a pénztárgép valamennyi alkatrészét.

/folyt. köv./
13.55/bzs

- 31 -

To 1485

bb 35. /megrendelés ... 1. folyt./bzs

ilyen alkatrészekből tavaly már kétezer pénztárgépet bocsátottak ki, ebben az évben pedig a nagyszorozatu gyártás megindulásával 8 ezret készítenek. a hazai és a külföldi megrendelőkkel hosszulejratu keretszerződésekben rögzítették az 1975-ig lebonyolítandó szállításokat. megrendeléseket kaptak az ndk-n kívül Lengyelországból, csehszlovákiából, romániából, bulgáriából és természetesen a hazai felhasználóktól, elsősorban a kereskedelemtől. a vállalatnak 50 ezer pénztárgépre van megrendelése. a szovjetunióban most próbálják ki az első mintadarabokat, és érdeklődnek a gép vásárlása iránt több tőkés ország cégei is.

az irodagépipari és finommechanikai vállalat az ndk-tól átvett eredeti géptípust is módosította, korszerűsítette és felkészült teljes pénztárgép-család gyártására, foglalkozik elektronikus gépek kialakításával is.

az igv-nél kibocsátott termékeknek 50 százalékát ez évben már a pénztárgépek képviselik. a vállalat hagyományos termékeinek gyártását a kecskeméti és kiskörösi megvásárolt finommechanikai vállalatokhoz csoportosította át. a régebbi termékek - fénymásolók, szedőírógépek, anyagvizsgáló készülékek - gyártását nemcsak folytatják, hanem a következő időszakban évente 15 százalékkal még nővlik is.

az igv termékeinek 80 százalékát külföldi megrendelésre gyártja, s a szervezésttechnikai berendezések értékesítésére önálló exportjoggal rendelkezik, ami az eddigi tapasztalatok szerint nemcsak azért előnyös, mert gazdaságosabban bonyolíthatják le az exporttevékenységet, hanem azért is, mert közvetlen piaci kapcsolataik révén az igényeket a műszaki fejlesztésben is közvetlenül érvényesítik. készítményeinek bemutatására az igv ez évben csaknem 30 külföldi kiállításon vesz részt. /mti/

--

bb 36. nehéz év, biztató tervek - a zárszámadási felkészülésről tárgyalt a tsz-ek szombathelyi területi szövetsége

vid/ká bzs -cz

1971. január 15.

pénteken tartotta küldöttközgyűlését szombathelyen a tsz-ek szombathelyi területi szövetsége, amelyen a zárszámadások felkészülésének tapasztalatait vitatták meg. többek között megállapították, hogy a szövetséghez tartozó hatvanegy közös gazdaság a korábbi években dinamikusabban fejlődött, az elmúlt évben azonban ez a fejlődés törést szenvedett, amelynek oka elsősorban a kedvezőtlen időjárás. /folyt. köv./

14.00/bzs

- 32 -

Tó 1435

bb 36. /nehéz év, ... 1. folyt./bzs

a szövetség tag-tsz-eiben tavaly az előző évhez viszonyítva 6,1 százalékkal nőtt a halmozott termelési érték, ugyanakkor a termelési költségek 6,8 százalékkal emelkedtek. a szövetkezetek bruttó jövedelme 5,4 százalékkal, - 22 millió forinttal kevesebb, mint egy évvel ezelőtt. az előző évi szintnek felel meg a központi elvonásra, a fejlesztési alapba kerülő összeg, valamint a tagok részesedése. csökken a biztonsági alap, növekszik viszont - kétmillió forinttal - a szociális és kulturális alap.

a szövetséghez tartozó tsz-ekben a zárszámadásokkal együtt készülnek az 1971. évi termelési és pénzügyi, valamint a közép-távu üzemfejlesztési tervek.

a gazdaságokban továbbra is elsőrendő feladat az állattenyésztés, ezen belül a szarvasmarha tenyésztés fejlesztése, az állomány minőségi javítása. az elmúlt három évben 13 ezer szarvasmarha férőhely épült. a küldöttgyűlés feladatként jelölte meg a sertésállomány további növelését is. /mti/

--

bb 37. újabb termelési és tudományos kooperáció kialakítását segíti a csehszlovák műszaki hét - sajtótájékoztató a technika házában.

t sb/gg bzs -cz

1971. január 15.

a mtesz és a csehszlovák műszaki tudományos egyesületek, valamint a magyar és a csehszlovák kereskedelmi kamara pénteken a technika házában sajtótájékoztatót tartott, amelyen frantisek hála, csehszlovákia budapesti nagykövetségének kereskedelmi tanácsosa és munkatársai bejelentették, hogy január 18-tól 22-ig kerül sor budapesten a 11. csehszlovák műszaki hét megrendezésére. az ötnapos program lebonyolításában csehszlovákia öt országos intézménye, hat külkereskedelmi vállalata, 19 gyára és gazdasági egysége, valamint 9 kutató intézete vesz részt. budapesten és hat vidéki nagyvárosban - győrben, székesfehérvárott, miskolcon, salgótarjánban, szegeden és szombathelyen - a mtesz 16 tudományos egyesülete és több központi intézmény segíti a program megszervezését. a műszaki heteken a csehszlovák szakemberek 17 témáról összesen 35 előadásban és mintegy husz kisfilm bemutatásával ismertetik a legújabb kutatási és termelési eredményeket, amelyek lehetőséget nyújtanak a két ország műszaki-tudományos és gazdasági együttműködésének fejlesztésére. e lehetőségek valóra váltását segíti az is, hogy az előadók kivétel nélkül olyan feladatkört el-látó vezető szakértők, akik a magyar szakemberekkel konkrétan is megbeszélhetik egy-egy kooperáció megkezdését. /folyt. köv./

14.08/bzs

- 33 -

Tó 1450

bb 37. /ujabb termelési ... 1. folyt./bzs

a két ország műszaki-tudományos eredményeinek kölcsönös cse-
réje már hagyományos. az utóbbi két évtizedben több mint 8000 ta-
nulmányuton vettek részt a magyar és csehszlovák szakemberek és
mintegy kétezer, jelentősebb dokumentációt adtak át egymásnak. a
mindkét fél számára értékes műszaki-tudományos együttműködés el-
sősorban a nehézipar, a vegyipar, az építőipar, a közszükségleti
cikkek gyártó iparágak területén, valamint a mezőgazdaságban, az
élelmiszeriparban, a távközlésben, a közlekedésben, a kohászatban
és a geológiai tudományokban alakult ki. az utóbbi három évben 52
közvetlen együttműködés jött létre ötven csehszlovák és 47 magyar
kutatói, fejlesztési intézmény, valamint termelő vállalat között.
a műszaki-tudományos együttműködés eredményei a külkereskedele-
ben is mind érezhetőbbé válnak. a kölcsönös kooperáción és special-
izálódáson alapuló termékek szállításának részaránya az áruforgalom
egész volumenének 12 százaléka volt 1970-ben, de az 1971-re alá-
írt árucsereforgalmi és fizetési egyezmény szerint már 17 százalé-
ra emelkedik a kooperációs szállítás aránya. feltételezhető, hogy
a következő években is folytatódik ez a gyors fejlődés. nagyobb
figyelmet fordítanak a tudományos és műszaki fejlesztési kooperá-
cióra, s ennek megfelelően a két ország, sőt a kgst országok vonat-
kozásában is az eddiginél kedvezőbb munkamegosztás alakulhat ki a
tudományos szellemi kapacitás kihasználásában. /mti/

--

bb 38. havas ernő köszöntése

pá bzs -cz

1971. január 15.

az mszmp központi bizottsága levélben köszöntötte havas ernőt,
a gondolat könyvkiadó igazgatóját, 60. születésnapja alkalmából. a
központi bizottság levélét aczél györgy, a politikai bizottság tag-
ja, a központi bizottság titkára nyújtotta át. jelen volt nagy
miklós, a kb osztályvezetője és simó jeno művelődésügyi miniszter-
helyettes. /mti/

Dr.

--

14.13/bzs

- 34 -

16 14⁵⁰

bb 39. vita az ifjúsági törvény tervezetéről

t pr/tr zs bh -cz

1971. január 15.

az ifjúsági törvény nyilvános vitára bocsátott tervezetét
pénteken a kisz központi bizottságának újabb rétegtanácsa
tüzte napirendjére: a kisz kb. középiskolai és szakmunkás
tanácsa.

nádor györgy, az országos ifjúságpolitikai és oktatási
tanács titkára tájékoztatta a 14-18 éves fiatalok képviselő-
it a törvénytervezetről, az előkészítés, ,, menetrendjéről,,
a többi közt elmondotta, hogy számos hatályos jogszabály
szól - közvetve, vagy közvetlenül - az ifjúságról, de
minden gondjukat, problémájukat átfogó jogi szabályozás
csak az ifjúsági törvénnyel születik meg. a kerettörvény
igényével készülő paragrafusok összegyűjtik a jogokat és a
kötelességeket, - a konkrét tennivalókról a vele egyidőben
megjelenő végrehajtási utasítás rendelkezik majd. a törvény
jellegét alapvetően az határozza meg - mondotta -, hogy az
ifjúság a társadalom része, céljai és érdekei azonosak a
szocializmust építő társadaloméval. a törvény tulajdon-
képpen az ifjúság ,, alkotmányának,, is tekinthető, elvi ál-
talános rendelkezéseket tartalmaz, s bizonyos kérdésekben
közvetlenül is rendelkezik. érdeklődéssel várják a fiatalok
véleményét a tervezett paragrafusokról, hiszen azok - hacsak
a 20-30 év közöttieket számítják is - több mint másfél millió
ifju embert érintenek.

a tájékoztatót követő vitában felvetődött, hogy a kisz
kb rétegtanácsait kiválóan fel lehetne használni a törvény
betartásának, betartatásának ellenőrzésére. sokan javasol-
ták, térjen ki a törvény a kollégiumi, tanmühelyi hálózat
fejlesztésének lehetőségeire, hangsúlyozottan szóljon a pá-
lyaválasztással kapcsolatos állami, társadalmi teendőkről,
s határozza meg egyértelműen a kisz szervezetek helyét,
szerepét az iskolai életben. /mti/

--

- 35 -

14.20 bh

16 14⁵⁰

bb 40. Losonczi pál a mohácsi új barázda tisz. zárszámadó közgyűlésén

vid bzs -cz

1971. január 15.

a mohács határában gazdálkodó, öt és fél ezer holdas új barázda tisz. pénteken tartotta zárszámadó közgyűlését. ez volt az idei első termelőszövetkezeti zárszámadás baranya megyében. a bartók béla művelődési házban rendezett ünnepi közgyűlésen részt vett Losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, továbbá egri Gyula, a baranya megyei pártbizottság első titkára, Palkó Sándor, a baranya megyei tanács vb. elnöke és Ognyenovics Milán, a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének főtitkára is.

a vezetőség beszámolóját az 1970. évi gazdálkodásról Józsa István, a termelőszövetkezet elnöke terjesztette a tagság elé. a jól működő közös gazdaság - az előző évekhez hasonlóan - most is eredményes évet zárt. a természet okozta nehézségek és károk ellenére kilencvenmillió forint értékű árut adtak az országnak a mohácsi szövetkezeti gazdák. a termelőszövetkezet közös vagyona egy év alatt 18 millió forinttal gyarapodott és most eléri a 76 millió forintot. a dolgozó tagok átlagos évi részesedése 18.600 forint volt az elmúlt esztendőben.

a közgyűlésen felszólalt Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke. gratulált a mohácsi szövetkezeti gazdáknak a múlt évben elért nagyszerű eredményeikhez, s jókívánságait fejezte ki az új esztendőre, a most induló új öt éves terv időszakára.

- 1970 - nehéz esztendeje volt a magyar mezőgazdaságnak - mondotta az elnöki tanács elnöke. - nemcsak az ár- és a belvizek, hanem a mostoha időjárás is hátráltatta a termelő munkát. mezőgazdasági üzemeink mégis az 1969-es év kiemelkedő eredményeit megközelítő hozamokat tudták produkálni. egy ilyen nehéz esztendő a kisparaszti gazdálkodás idején súlyos helyzetbe hozta volna a parasztságot és az országot. most viszont kielégítő és zavartalan a lakosság mezőgazdasági termékekkel való ellátása, ami itthon és külföldön egyaránt elismerést váltott ki. s ez a nagyüzemi gazdálkodásnak köszönhető, a termelőszövetkezetekbe tömörült dolgozó parasztnak, akik rövid idő alatt elsajátították a korszerű technikát és eredményesen fel is használták a termelés fejlesztésére.

/folyt. köv./
14.30/bzs

- 36 -

10 14⁵⁰

bb 40. /Losonczi pál ... 1. folyt./bzs

Losonczi pál ezután a iv. öt éves tervről szólt, rámutatva arra, hogy a terv szerény, de megalapozott célokat tartalmaz. a mostani öt éves terv kedvezőbb körülmények között indult, mint bármelyik előző tervünk. minden lehetőség adva van tehát, hogy dolgozó népünk teljesítse a tervfeladatokat, sőt túl is teljesítse azokat.

felszólalt a közgyűlésen Ognyenovics Milán országgyűlési képviselő is, aki a magyarországi délszlávok demokratikus szövetsége és a hazafias népfront országos tanácsa nevében - magyar és horvát nyelven - köszöntötte a termelőszövetkezet több nemzetiségű tagságát. /mti/

..

bb 41. „várostörténeti„ jelentőségű ülést tartott a pécsi városi tanács végrehajtó bizottsága

vid kz bh -cz

1971. január 15.

„várostörténeti„ jelentőségű ülést tartott pénteken pécs tanácsának végrehajtó bizottsága. megtárgyalta és elfogadta a mecsekaljai város következő öt évre szóló, a két milliárd forintot meghaladó pénzügyi és fejlesztési tervét, az idei költségvetést, valamint pécs fejlődését több évi időre meghatározó általános rendezési tervet., illetve a városrendezés előírásait, amelyeket egy hét múlva a város tanácsülése elé terjesztenek.

a városfejlesztés céljai között első helyen szerepel a lakásépítés. a iv. öt éves tervben állami és szövetkezeti erőforrásból 4 400, magánérből 2100, vállalati erőforrásból is többszáz új otthon kerül tető alá. 864 állami és szövetkezeti lakás felépítése már ezévi program. a kulturális ellátás javítására több rég kívánt létesítmény valósul meg, így pl. egy 400 személyes diákotthon, 12 középiskolai tanterem és a sportcsarnok. a kereskedelem színvonalának növelésére új fedett vásárcsarnok, pécs szívében új kereskedelmi-centrum épül fejlődik az uthálózat. megvalósul az évek óta sürgetett siklósi uti felüljáró, amely pécs déli „kapján„ keresztül gyorsítja, javítja a forgalmat. a tanács támogatja pécs dinamikus növekedését elsősegítő vállalati fejlesztéseket, például az új házgyár építését. a beruházás megvalósítása érdekében vállalta a közművitést, kedvezményes területbiztosítást és lakásjuttatással a megfelelő szakember ellátás biztosítását. e, természetbeni,, juttatások értéke 108 millió forint./mti/

..
- 37 -

14.35 bh

14⁵⁰
16

mbb 42. javult győr egészségügyi ellátása

vid kz bh -cz

1971. január 15.

győr város tanácsának végrehajtó bizottsága pénteki ülésén a több mint százezer lakosu város egészségügyi helyzetével foglalkozott. megállapították, hogy többek között harmadik öt-éves tervben kialakított körzeti-orvosi-, gyermekorvosi és üzemorvosi-rendelők jelentősen javították a város egészségügyi ellátását. az orvosok száma az 1965 évi 230-ról 1970 végére 291-re emelkedett. a rendelőintézeti szakorák száma ugyanebben a viszonyításban 135-el emelkedett. a technikai feltételek javulása lehetővé tette, hogy még hatékonyabban lépjenek fel a járványos betegségek, köztük a kanyaró ellen. 1966-ban még 592 kanyarós megbetegedés forult elő, 1970-ben már csak mindössze 25. a paratífuszt, a védőoltások kiterjesztésével teljesen felszámolták. a bölcsődei helyek száma szátötvennel gyarapodott az elmúlt tervidőszakban a rába-parti városban.

a végrehajtó bizottság úgy döntött, hogy az 1966 évi 5 százalékkal szemben a költségvetés több mint hét százalékát fordítja egészségügyi célokra a jövőben. ebből az összegből többek között győr új lakótelepén, ady-városban, 580 négyzetméter alapterületű rendelő épül, továbbá egy garzon ház az idős, gondozásra szorulóknak részére./mti/

.-.-

bb 43. biztosítási előleg a práter utcai gázrobbanás károsultjainak - 300 üvegkár-bejelentés

i kf/mm ie bh -cz

1971. január 15.

a práter utca 9, számú házban történt gázrobbanás ügyében az állami biztosító viii. kerületi igazgatósága valamennyi szakértőjének bevonásával pénteken megkezdte a károk felmérését. a biztosítóhoz egyébként pénteken délig a környékről mintegy 300 üvegkárt is bejelentettek. a viii. kerületi igazgatóság felvette a kapcsolatot az üvegesek ktsz-szel, s már a helyszínen vannak a javszer szakemberei is, a kitorrt ablaküvegek gyors pótlására.

/folyt. köv./

- 38 -

14.43 bh

61 15²⁰

bb 43. /biztosítási előleg ... folyt./ bh

a biztosító első jelentése szerint a robbanás öt lakásban okozott súlyos károkat, közülük két lakás teljes berendezése, felszerelése tönkrement. a kár az előzetes becslések szerint többszázezer forint. a károkat, a romok, a törmelék miatt mehezen lehet megállapítani, a felmérés néhány napot vesz igénybe. valamennyi károsult rendelkezett háztartási biztosítással, s így elpusztult értékeik, berendezéseik, használati tárgyaik, ruházatuk stb. pótlására több tízezer forint előleget kapnak. ezenkívül azok a családok, amelyeknek otthona lakhatatlanná vált, 90 napig napi 100 forintig terjedő összeget kaphatnak a biztosítótól a szükséglakás költségeire.

az utóbbi időben, különösen vidéken, eléggé gyakori a hozzá nem értő kezeléssel származó propán-butángáz-robbanás, tűz, amely komoly károkat okoz. ezeket az érvényes háztartási és épületbiztosítások alapján megérik. az ügyintézés azonban gyakran hátráltatja, lassítja, hogy a biztosítottak nem ismerik a feltételeket, a bejelentéskor különféle iratok hiányoznak. ezzel kapcsolatban a biztosító felhívja a figyelmet, hogy a robbanás, a tűzkárok bejelentésénél csatolni kell a tűzrendszeti hatóság igazolását is./mti/

.-.-

bb 44. megalakult a magyar közgazdasági társaság heves megyei szervezete

vid kz bh -cz

1971. január 15.

pénteken egerben megalakult a magyar közgazdasági társaság heves megyei szervezete. az alakuló ülésen, amelyen résztvett barta alajos, a heves megyei pártbizottság titkára és fekete győr endre a megyei tanács vb elnöke is. dr. csikós nagy béla államtitkár, a magyar közgazdasági társaság elnöke tartott előadást, a negyedik öt éves terv árpolitikája, címmel.

a gyűlésen bejelentették, hogy az idei nyáron egerben rendezik meg a tizedik országos közgazdász vándorgyűlést./mti/

.-.-

- 39 -

14.50 bh

61 15²⁴

bb 45. négyszázötven kisz lakás borsodban

vid-kz szb -cz

1971. január 15.

megközelítőleg kétszázötven kisz akcióban épült lakásba költöztek be eddig a fiatal házaspárok borsodban. az építést támogatták az üzemek is. a diósgyőri Lenin kohászati művek például a lakásra gyűjtő fiatalok előtakarékoságát úgy tette lehetővé, hogy csekély bérért munkásszállásban juttatta otthonhoz őket, addig, míg a befizetéshez szükséges összeget összegyűjtötték. a borsodi szénbányák a bontási anyagon, valamint a tervek díjmentes elkészítésén túl „meghitelezte”, a bányászfiataloknak a befizetéshez szükséges pénzt.

az idén a kisz lakásépítési akciót tovább folytatják a borsodban. mezőkövesden, ahol az első tizenhat lakásos kisz társasházba már beköltöztek a boldog tulajdonosok, most újabb négy társasház földmunkáit kezdték meg, hogy tavasszal az építkezéshez is hozzáfoghassanak. ezekben az épületekben összesen hatvannégy kétszobás lakást alakítanak ki. miskolcon száztizenkét kisz lakás építéséhez fognak, míg a borsodi szénbányáknál tíz lakás épül a bányában dolgozó fiatalok részére.

az új lakások elkészültével a kisz akció során létesült otthonok száma borsodban eléri a négyszázötvenet. /mti/

--

bb 46. több a hitel, mint a betét - otp tájékoztató nyír-
egyházán

vid-kz szb -cz

1971. január 15.

fennállásuk óta legnagyobb forgalmat 1970-ben bonyolították az országos takarékpénztár szabolcs-szatmári kirendeltségei - közölték a megyei igazgatóság pénteki sajtótájékoztatóján. most fordult elő először az a szokatlan jelenség is, hogy a kihelyezett hitel összege a megyében meghaladja a betétállományt. 1970. december 31-én szabolcs-szatmár megye betétállománya 1336 millió volt, a kihelyezett hitelek együttes összege pedig 1445 millió forint. e rendkívüli jelenség oka a szamos-közi árvíz katasztrófa következményeinek felszámolásához nyújtott nagyarányú pénzügyi támogatás. csupán az árvíz károkat felszámolásával összefüggő hitelek összege 560 millió forint volt. az otp a családi házak építéséhez nyújtott hiteleken túl, saját beruházásában fehérgyarmaton 192, mátészalkán 125 lakást épített, emeletes, társasház formájában. fehérgyarmaton 96 lakásba már be is költöztek a tulajdonosok, a többit ez évben adják át rendelkezésükre. /mti/

--

15.00/szb

-40-

61 15³⁰

bb 47. hatezer mecseki szénbányász versenyez a „hétköznapi tervek túlteljesítéséért”,

vid-kz szb -cz

1971. január 15.

a mecseki szénbányák munkabrigádjai egymás után jelenti, hogy csatlakoznak a hétköznapi tervek túlteljesítéséért zabáknán kezdeményezett versenyhez. a bányáknál évek óta ismétlődő jelenség, hogy az év első hónapjában adósság maradnak a tervvel. a mostanihoz hasonló havas, hideg idő, a szállítási nehézségek, a gyakoribb üzemzavar ugyanis visszaveti a munkát. ezen szeretnének az idén változtatni: ne legyen adósság, illetve többlet szénnel enyhítsék az ellátási gondokat. a kezdeményezést zabák és vasas-bánya egész kollektívája magáéva tette, kossuth-bányán pedig a többszáz fős feltáró körlet. ugyancsak csatlakoztak a kisegítő üzemek - így a villamos-, a központi anyagellátó és építési üzem - dolgozói. rajtuk is nagyon sok mulik, hogy a váratlanul adódó, vagy különleges feladatok teljesítésével az üzemzavarok gyors elhárításával folyamatos legyen a termelés.

a hétfőn elhangzott felhívás óta csaknem hatezer dolgozó vállalása jutott el a vállalati kisz-bizottsághoz. a csatlakozók nagyobb része szocialista brigádok tagja. az újév első két hetének eredményei biztatóak: a mecseki szénmedence legnagyobb termelőüzeme, a komlósi kossuth-bánya elseje óta öt százalékkal - 1400 tonnával - túlteljesítette esedékes tervét. a hosszú ideje termelési gondokkal küzdő béta-bánya az utóbbi napokban ugyancsak ráadással termel. a többi üzem is kevesebb tartózással dolgozik, mint az elmúlt évek hasonló időszakában. /mti/

--

bb 48. szivárgó gáz és ismeretlen eredetű szikra okozta a práter utcai gázrobbanást

i kf/kf szb ie

1971. január 15.

a práter utcai gázrobbanás ügyében folytatott vizsgálat első eredményeiről a gázművek szolgáltatási igazgatóságán a következőkben tájékoztatták az mti munkatársát:

- csütörfőkönn reggel a gázművek három dolgozója - egy szakmunkás és két kisegítő - utasítást kapott a práter utca 9. számú házból jelentett üzemzavar - vezeték dugulás - megszüntetésére. a szerelők az előírásoknak megfelelően gázalanították a vezetékrendszert, majd kifuvatták. a dugulás megszüntetése után a kikapcsolt vezetékeket ismét bekötötték, s kipróbálták. közben a házból nyilvánvalóan a ii. emelet 11. számú lakásban, szivárgás, gázömlés keletkezett, s eddig ki nem derített okból - vagy villanycsengő, vagy valamilyen szilárd tüzelésű kályha szikrájától - következett be a robbanás. a vizsgálat még tart. /mti/

15.05/szb

-41-

61 15⁴⁰

bb 49. eljegesedett az áramszedő: háromszor cserélt mozdonyt a Lillafüred expressz

vid-káz szb -cz

1971. január 15.

péntekre virradóra tejszerű köd takarta be borsod megyének szinte minden részét. a mínusz 12 fokos hidegben eljegesedtek a havas utak, vastag zuzmára vontak a távvezetéseket. a kellemetlen időjárás megnehezítette a megye közlekedését. a volán 3-as számú miskolci vállalatának autóbuszjáratai a sűrű ködben - öt és tíz méter közötti látási távolsággal - csak lassan tudtak előre haladni. gyakran előfordult, hogy egyes utasok szokon a jegykezelők gyalogosan mentek a buszok előtt és irányították a gépkocsivezetőket. emiatt a távolsági járatok általában késnek. a csuszós utakon balesetek is történtek. edelény térségében az egyes és négyes akna közötti útvonalon két autóbusz egymásba csuszott, szendrő és szalonna községek között pedig a ga 74-33 rendszámú autóbusz egy lovaskocsival ütközött össze. a balesetknél két személy könnyebben megsérült. gondot okozott a köd a más vonalain is. a zuzmarával bevont, eljegesedett vezeték gyakran idéztek elő zárlatokat a villamos mozdonyok áramszedőiben. emiatt a távolsági vonatok 60-80 perces késéssel érkeztek miskolcra, mintegy fél órát késnek a helyi járatok is. a zárlatok miatt a nyíregyházáról indult Lillafüred expressznek háromszor kellett mozdonyát kicserélni, hogy 160 perces késéssel miskolcra érjen. az expressz reggel fél 9-ig rakamazig jutott el, holott menetrendszerint már gödöllőnél kellett volna robognia. a budapest sátoraljaujhelyi gyors villanymozdonya csak nyékládházáig tudta hozni a szerelvényt, ahonnan miskolcig - áramszedőjének zárlata miatt - gőzmozdony vontatta tovább. hasonló volt a helyzet a budapest-poprád közötti gyorsvonaton is és a gyakori zárlatok miatt a más alig győzte cserélni elektromos mozdonyait. a déli órákban észak-borsodban a köd már felengedett, az olvadástartól lehullott zuzmára azonban továbbra is sikosan tartja az utakat. /mti/-

--

bb 50. az ifjúsági törvény tervezetének vitája a pedagógiai társaságban

t vt/fk szb zs

1971. január 15.

az oktatás-nevelés ismert szakembereinek részvételével rendezett vitát pénteken az ifjúsági törvény tervezetéről a magyar pedagógiai társaság a pedagógusok szakszervezetének székházában.

/folyt.köv./

15.20/szb

-42-

61 15⁴⁵

bb 50. /az ifjúsági... 1. folyt./-szb

Lugossy Jenő művelődésügyi miniszterhelyettes, a pedagógiai társaság társelnöke, a kodifikációs bizottság tagja vitaindítójában kiemelte, hogy a törvény utmutatást ad az ifjúsággal kapcsolatos olyan tennivalókra is, amelyekre vonatkozóan nincsenek tételes jogszabályok, biztosítja, hogy a fiatalokról való gondoskodást - a kötelezettségeket és jogokat - magasszintű, jogszabály rögzítse.

a vita résztvevői felhívták a figyelmet arra: a fiatalok szeretik az őszinte, nyílt, világos beszédet, ezért fokozott gondal arra kell törekedni, hogy az ifjúsági törvény tartalmában és formájában egyaránt kielégítse ezt az igényt. szóvá tették, hogy a törvényben pontosan meg kell határozni az ifjúság fogalmát, azt hogy a jogszabályok milyen korosztályokra vonatkoznak. fontosnak ítélték azt is, hogy a társadalommal szembeni követelmények is egyértelműen kapjanak helyet a törvényben. /mti/

--

bb 51. átképezik a feleslegessé vált bányaiipari technikusokat

vid-kz szb -cz

1971. január 15.

száznegyvenöt nógrád megyei bányaiipari technikust képeznek át a salgótarjáni stromfeld aurél gépipari technikum pénteken megkezdődött levelező tanfolyamán. a résztvevők a másfél éves kurzus elvégzése után gépipari, vagy kohóipari, illetve hirtáradástechnikusok oklevelet kapnak.

a bányaiipari technikusok átképzését a nógrádi széntermelés fokozatos csökkentése tette szükségessé. a magyar oktatásügyben eddig egyedülálló tanfolyamot a nógrádi szénbányák vállalat kérésére a megyei pártbizottság kezdeményezte. megszervezését és lebonyolítását - a művelődésügyi, valamint a kohó- és gépipari minisztérium segítségével - a salgótarjáni stromfeld aurél gépipari technikum vállalata magára. a diósgyőri öntő- és kohóipari technikum, továbbá a budapesti Bláthy Ottó Erőssáramu Ipari Technikum tantárgyi utmutatók, és tankönyvek megküldésével járult hozzá az átképzés sikeréhez. az összefogás nemcsak a nógrádi szénbányákban felszabaduló technikusok egzisztenciális gondjait oldja meg az új technikusok képzésével: az átképzés egyszersmind megkönnyíti a negyedik ötéves terv időszakában épülő kisterenyei központi öntőde, a budapesti rádiótechnika salgótarjáni rádiótelefongyára, és más születő ipari létesítmények szakemberigényeinek kielégítését. /mti/

--

15.30/szb

-43-

61 15⁴⁸

bb 52. husz évet ,, fiatalodott,, a horti kossuth termelészö-
vekezet tagsága

vid/kz/ny -cz

1971. január 15.

heves megyében az idén, 104 termelészövetkezet tart zárszám-
adó közgyűlést. az elsón, pénteken horti községben, a kossuth
termelészövetkezet vezetősége számolt be a tagságnak az 1970.
év eredményeiről. kocsda andrás elnök hangsúlyozta, hogy a
kedvezőtlen időjárás ellenére is túlteljesítették éves terme-
lési tervüket. a közös vagyon értéke egy év alatt 45 millió fo-
rintról 51 millióra növekedett. egy munkaegységre 85 forintot
fizetnek, az egy tagra jutó évi jövedelem meghaladja a 22.000
forintot.

a közös gazdaság fejlődése jelentősen beleszólt a falu köz-
jóléti, társadalmi fejlődésébe. szociális és kulturális alapra
csaknem egymillió forintot költöttek. a járadékos tsz tagok jö-
vedelmét havonta 50 és 100 forinttal kiegészítették. a nyugdi-
jas tsz tagok részére ezen kívül mintegy 200.000 forint érték-
ű munkát végeztek el díjmentesen.

különösen figyelemreméltó adata a közgyűlési beszámolóban,
az hogy a dolgozó tsz tagok átlagos életkora 38 évre csökkent,
a két év előtti 58-al szemben. a tagság e két évtizedes ,, meg-
fiatalodása,, annak köszönhető, hogy az utóbbi 2 évben felvett
200 új tag többsége fiatal volt, s ugyanakkor mintegy 80
idős dolgozó nyugdíjba vonult. ilymódon a horti kossuth terme-
lészövetkezet, a tagok életkorát tekintve, egyike a legfitalab-
baknak az országban. /mti/

--

bb 53. több lakás az építőknek

vid/kz/ny -cz

1971. január 15.

mindkét fél számára előnyös együttműködési szerződést kötött
a komárom megyei állami építőipari vállalat és a tatabányai vá-
rosi tanács. az építők vállalták, hogy a negyedik ötéves terv-
ben maximálisan kielégítik a tanács igényeit. az 5 év alatt csak-
nem 6.000 új lakást építenek a bányászvárosban, s ők lesznek a
kivitelezői számos kulturális, kereskedelmi, egészségügyi és
szociális létesítménynek is. a városi tanács viszont segít az
építőmunkások lakásgondjainak megoldásában: szerződésben vállalta,
hogy az öt év alatt száz lakást ad a komépnak. ez rendkívül nagy
segítséget jelent, mert bár az építőmunkások évente sokezer la-
kást építenek fel, az ő lakáshelyzetük a legrosszabb a megyében.
mostanáig évnként csak 2-3 lakást kaptak. a tatabányaihoz hason-
lóan más városi tanácsok is megígérték, hogy az eddiginél több
lakást juttatnak az építőmunkásoknak. /mti/

15.25/ny

-44-

61 50
8 15

bb. 54. lerövidítik a barátság 2. kőolajvezeték építési idejét
- tanácskozás síófokon

vid-kz/tné/e cz

1971. január 15.

az 1.2 milliárd forintos költséggel épülő barátság 2. kő-
olajvezeték építési idejének megrövidítéséről tanácskoztak
pénteken síófokon a nagyszabású munkában résztvevő vállala-
tok - a szabolics-szatmár megyei állami építőipari vállalat, az
olajterv, a dunai vasmű, a ganz-mávg, a budapesti kőolajipari
gépgyár és a síófoki kőolajvezeték vállalat - képviselői. a ba-
rátság 2. kőolajvezetékek az eredeti terv szerint 1972 decem-
ber végére kellene elkészülnie. a tanácskozáson résztvevő vál-
lalatok azonban, lehetőségeik elemzése alapján, pénteken arra
vállalkoztak, hogy már 1972 november 7-re befejezik a kőolajve-
zeték építését. ez a határidő-rövidítés, illetve a kőolajveze-
ték korábbi üzembe helyezése mintegy 100 millió forint megta-
karítást jelent a népgazdaságnak. a vezetékhez szükséges csöve-
ket nem külföldről szerzik be, hanem a dunai vasmű szállítja,
ami önmagában több millió dolláros megtakarítást jelent.

a barátság 2. kőolajvezeték elkészülte után 3.5 millió, ké-
sőbb - 1980-tól - azonban már 10 millió tonna kőolajat szállít
majd évente hazánkba a szovjetunióból. építése során a munkások-
nak annyi földet kell megmozgatniok, amennyivel az egész margit-
szigetet egy méter magasan beboríthatnák. a lefektetett csöve-
zetékek anyagából 1100 traktor készülhetne. a nagyszabású munka
folyamatban van: az építők elkészültek az utak, vasutak alatti
átfurásokkal. /mti/

bb. 55. új ibusz iroda nyílt tatabányán

vid/e cz

1971. január 15.

tatabánya-ujváros centrumában pénteken ünnepélyes külsősé-
gek között nyitották meg az ibusz új, megyei irodáját. az iroda
megnyitása alkalmából tausz jános, az ibusz vezérigazgatója is-
mertette a megyei kirendeltség egyre növekvő feladatait. míg
1965-ben csak 7.1 millió forint, tavaly már 55 millió forint
volt a megyei iroda forgalma. mindenekelőtt ezért vált szüksé-
gessé a régi, korszerűtlen iroda megszüntetése. az új, reprezenta-
tív hivatal építésére másfél millió forintot költöttek. /mti/

16.12/e

- 45 -

61 30
8 16

bb. 56. több mint százmillió forintos támogatás a balaton-
menti üdülőterületek előkészítésének meggyorsítására - ülést
tartott a balatonfejlesztési tárcaközi bizottság

t sb/gg/e cz

1971. január 15.

alig egy évvel ezelőtt hagyta jóvá a kormány a balaton-
fejlesztési központi programot, s határozatára e feladat vég-
rehajtásának magas szintű irányítására, koordinálására és
támogatására balatonfejlesztési tárcaközi bizottság alakult.
az építésügyi és városfejlesztési minisztériumban pénteken
bodor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter el-
nökletével ülést tartott a tárcaközi bizottság. a központi prog-
ram megvalósításának első évére, 1971-re előterjesztett fej-
lesztési javaslatokról tárgyalt. meghatározta, hogy a központi
balatonfejlesztési alapról erre az évre előirányzott mintegy
110 millió forintot milyen munkák támogatására kell fordítani.

a bizottság a rendelkezésére álló központi pénzeszközök-
ből elsősorban a tó-menti új üdülőterületek előkészítését, s
így a különböző partfeltöltési, ut- és közmű-építési munkákat
támogatja, hogy a közműekkel, utakkal és elektromos energiával
ellátott területeken nagyobb lehetőséget nyújtson a vállalati,
a szakszervezeti és a magánosok üdülő-építkezéseinek kibonta-
koztatására. az idén előirányzott összegből 43 millió forint-
ot kapnak a községeknek a különböző közmű-fejlesztések, partvé-
delmi és feltöltési munkák meggyorsítására, további 22 millió
forintot főleg strandépítésre és hasonló jellegű munkálatokra
és 19 millió forintot az üdülőterületek köztisztaságának, rend-
ben tartásának és egyéb ,,üzemeltetési,, tennivalóknak támoga-
tására.

egyebek között jelentősebb parkfeltöltési munkát végeznek
idén síófok keleti részén az ugynevezett tisztviselő telepnél
és balatonszabadi előtt, ahol a jövő évben már nagyszabású köz-
művsítésre kerül sor. az idén befejezik a partvédelmi munkála-
tokat a balatonszéplaki ezüstpart környékén és megkezdik a köz-
művesítést is, mert ezen a területen előreláthatóan a jövő év-
ben kezdődnek a szot nagy üdülőinek építkezései. többéves fel-
töltési és partvédelmi munka indult keszthelyen a helikon szál-
lótól északkelet felé kialakítandó új üdülőterületen, amelyet
jelenleg még nádas borít. tihanyban a községben már elkészült
csatornahálózat bővítéseként a hajóállomás fölötti hegyoldal
üdülőinek szennyvíz-elvezetésére építenek ki újabb csatornát. az
új üdülőterületek előkészítésének jegyében rendelkeznek meg szá-
mos fontos tervezési munkát. többek között a balatonfüredi kisé-
faludy üdülőterülethez csatlakozó újabb területek, a balaton-
szárszói 40 hektáros nyaralótelep és más üdülőterület közművei-
nek víz-, csatorna- és energia ellátásának megtervezésére kerül
sor ebben az évben.

/folyt.köv./
16.48/e

- 46 -

√ az üdülőterületi utak, járdák, sétányok és parkok
építésére, 26 millió forintot...

6/14

bb. 56. /több mint százmillió...folyt./e

a balatonpart kiépítésének másik nagy pénzügyi forrását a
települések, községek tanácsai adják, így az idén mintegy 120
millió forintot irányoztak elő az üdülőterület fejlesztésére.
a legnagyobb forrás a különböző tárcáknak, vállalatoknak és
egyéb szervezeteknek balaton-parti beruházásai, amelyeknek összege
az idén 1,7 milliárd forint. a három forrásból tehát ebben az
évben megközelítően kétmilliárd forint értékű beruházással fej-
lődik, szépül a balatonpart. a tárcaközi bizottság azonban ki-
vánatosnak tartja, hogy a balaton környékén beruházást végző
intézmények, szervezetek fejlesztési szándékaikról - a kormányhatá-
rozatnak megfelelően - időben tájékoztassák a bizottságot, hogy
a beruházások koordinálására, összehangolására és előkészítésé-
re is elegendő idő maradjon. /mti/

...-

bb. 57. olasz vendégek érkeztek a szombaton nyíló szobrászati
kiállítás alkalmából

tr/e zs cz

1971. január 15.

a modern olasz szobrászati kiállítás alkalmából a kulturá-
lis kapcsolatok intézete vendégeként budapestre érkezett fran-
cesco franceschini, a római művészeti quadriennale elnöke,
guido perocco, a velencei nemzetközi modern művészeti galéria
igazgatója és marco valsecchi, író és kritikus. marco valsecchi
január 21-én délután vetített képes előadást tart a fészek klub-
ban az elmúlt 25 év olasz művészetéről. /mti/

...-

bb. 58. elhunyt dr. egyed imre

i ms/gk/e zs cz

1971. január 15.

a magyar tudományos akadémia hivatala és mszmp-szervezete
mély fájdalommal tudatja, hogy dr. egyed imre főosztályvezető
helyettes, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialis-
ta mezőgazdaság szervezésének és az agrártudományi kutatás fej-
lesztésének egyik kiváló résztvevője 50 éves korában váratlanul
elhunyt.

az elhunytat a magyar tudományos akadémia hivatala és
mszmp szervezete saját halottjának tekinti. hamvasztás előtti
bucsztatása január 21-én, csütörtök délután 2 órakor lesz a
farkasréti temető ravatalozójában. /mti/

...-

16.55/e

- 47 -

6/14

bb 59. téli képek - 13.000 napos csibe utrakelt - jégvitorlások a velencei tavon

ö vid/kz/mné/ny la 1971. január 15.

a mínusz 11 fokos hideggel mit sem törődve 13.000 pelyhes napos csibe indult utnak pénteken a szabolics-szatmár megyei baromfikeltető és értékesítő vállalat telepéről a nyirgersei béke és a nyirvasvári vasvári párt termelőszövetkezetbe. aggodalomra nem is volt okuk, mert hiszen valamennyien jól fűtött, zárt gépkocsiban tették meg az utat, s már előttük is sok - eddig összesen 81.000 - pelyhes aprójószág vállalkozott hasonló, kalandra, az idei télen - sikerrel.

a velencei tó agárdi partjainál a sportolók birkóztak ugyan csak sikerrel a vizekről borító vastag hóréteggel. a magas hóban ugyanis nem tudtak siklani a közkedvelt téli sporteszközök, a jégvitorlások. a sportolók a partmenti területen kényelmes, s meglehetősen nagy gyakorló pályát lapátoltak maguknak, s így a partok mentét máris birtokukba vehették a jégvitorlázók.

a diósgyőri lenin kohászati művek nagykiterjedésű telepelyén, ahol a legnagyobb hidegben is több mint 4.000-en dolgoznak szabad ég alatt, az üzem külső képéhez most hozzátartozik a rendszeresen közlekedő, büfékocsi, körjáratban szállítja a szabadtéri munkahelyekre a védőitalokat és a védőételeket. a büfékocsi, nagy forgalmat bonyolít le: műszakonként mintegy 2.500 liter forró citromos teát és 1.600 liter meleg tejet, továbbá 1.5 mázsa hóvirágsajtot szolgál fel a nagy hidegben dolgozó munkásoknak.

hajdu-bihar megye határában csaknem 50 helyen dolgoznak nagyteljesítményű beépített és hordozható szivattyúk. másodpercenként 40 köbméter vizet, lopnak el, a jéggel borított belvízelvezető csatornákból. a csatornák víztelenítésével a várhatóan nagyarányú tavaszi belvizek zavartalanabb elvezetésének feltételeit teremtik meg.

a berettyó alsó szakaszánál ugyancsak előkészítő munkák vannak folyamatban. a tavaszi olvadás idején évenként rendszeresen megismétlődő áradásra készülnek fel. eddig két motorcsónak rendszeres járatásával akadályozták meg a jégréteg kialakulását. pénteken azonban a motorcsónakok már, kifagytak, a vízből. a jövő héten jégtörőhajó érkezik a berettyó alsó szakaszára, hogy megbontsa a folyót borító összefüggő jégtáblát. /mti/

-48-

16.55/ny

6 17²⁰

bb 60. elhunyt nyitrai györgy,

ny la 1971. január 15.

a párt és munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. temetése január 21-én délelőtt fél 12 órakor lesz az óbudai temetőben.

mszmp xiv. kerületi bizottsága. /mti/

--

bb 61. baja közelében is megállt a duna jége

i sb/fk/ny ie la 1971. január 15.

a duna magyar szakaszán dolgozó jégtörő hajóknak pénteken kedvezett az időjárás, elmaradt a köd, s így már virradatkor hozzáfoghattak a jégmezők feldarabolásához. a határmenti szakaszon egy nap alatt 6-7 kilométernyi jeget szaggattek le a mintegy 30 kilométer hosszú jégpáncéltól. az erősen zajló jég azonban baja közelében, az ugynevezett sárosparti szakaszon megállt, s hét kilométernyi jégmezőt alakított ki. ugyanakkor a síó torkolatának térségében a csütörtökön még csak 15 kilométernyi jégmezőt a zajlás tovább építette, 35 kilométer hosszúra nyújtotta. jelenleg tehát 3 jégmező áll a duna alsó szakaszán. a stratégiai terv szerint a jégtörő hajók két csoportja csak a határmenti és a sárosparti jégmező megbontásán dolgozik. addig ugyanis, amíg ezeket az akadályokat el nem távolították, hiába fognának hozzá a síó környéki jégmező felszaggatásához, mert a leusztatott jégtáblák újra megakadnának. a jégrombolók kapitányainak jelentése szerint előreláthatóan szombat reggelre befejezik a sárosparti jégmező felszámolását. /mti/

--

bb 62. a varsói kulturális napokra

gg/ny zs la 1971. január 15.

pénteken budapestre érkezett a varsói nemzeti tanács küldöttsége. a küldöttséggel együtt érkezett a kulturális napok során fellépő művészcsoport is, köztük anna malewicz madey, a varsói nagyszínház szólistája, maria krzyszkowska, a nagyszínház primaballerinája, és stanislaw szymanski, a színház első táncosa. /mti/

-49-

17.00/y

6 17²⁵

bb. 63. a budapest táncgyüttes elnyerte a chilei kritikusok táncdíját

t gy/gk/e zs la

1971. január 15.

a sikeres dél-amerikai turnéjáról nemrégiben hazaérkezett budapest táncgyüttes távirati értesítést kapott arról, hogy a chilei művészeti kritikusok bizottsága - a chilében az elmúlt évben vendégszerepelt öt külföldi táncgyüttes közül - a budapest táncgyüttesnek ítélte oda a kritikusok 1970. évi táncdíját. az erről szóló oklevelet frederico henlein, a chilei művészeti kritikusok bizottságának elnöke adta át a chilei magyar nagykövetségen. /mti/

bb. 64. endre béla emlékkiállítás szegeden

vid/e kz la

1971. január 15.

az alföldi piktura jeles képviselője, endre béla születésének 100. évfordulójáról nagyszabású kiállítással emlékeznek meg csongrád megyében. nemcsak a muzeumokban, az intézményekben őrzött, hanem sok magános birtokában lévő festményét is összegyűjtötték. novemberben és decemberben hódmezővásárhelyen láthatták az érdeklődők a neves művész 150 alkotását, pénteken pedig a szegedi móra ferenc muzeum horváth mihály utcai képtárában nyílt meg a szegedi születésű művész gyűjteményes kiállítása. a megnyitón dr. dömötör jános hódmezővásárhelyi muzeumigazgató méltatta endre béla munkásságát.

az emlékkiállítás anyagának egy részét a közeljövőben budapesten, a magyar nemzeti galériában is bemutatják. /mti/

bb. 65. a varsói napok nyitánya

t gy/gk/e zs la

1971. január 15.

varsó felszabadításának 26. évfordulójáról egy héten át tartó ünnepségsorozattal emlékeznek meg a magyar főváros. a program nyitányaként pénteken este a 21. kerületi radnóti miklós művelődési házban ünnepi estet rendeztek. stanislaw a. sochacki, a lengyel kultúra igazgatója megnyitó beszédében vázolta a lengyel főváros harcait és a január 17-i felszabadulás óta eltelt időszak építőmunkáját. ezt követően előadóművészeink tolmácsolásában lengyel költők, zeneszerzők műveiből összeállított ünnepi műsort láthatott a közönség. /mti/

17.13/e

- 50 -

6-17²⁸

bb. 66. náda györgynek,

fk/e ie la

1971. január 15.

a belkereskedelmi minisztérium volt főosztályvezető helyettesének temetése január 19-én 13 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

bb. 68. zuglói munkások ünnepélyes egységgyűlése

t vt/tr/e zs la

1971. január 15.

a 14. kerületi sziklai sándor munkás zászlóalj pénteken a zuglói danuvia gorkij művelődési házban tartotta ünnepélyes évzáró és évnyitó egységgyűlését. ács győző, a zászlóalj parancsnoka számolt be az 1970-es esztendőben végzett eredményes munkáról, a kiképzés és a szolgálat terén elért sikerekről. ruzsbatzky lászló, a munkásárség budapesti parancsnoka méltatta a kiképzési és a szolgálati munkában elért teljesítményeket, majd bejelentette, hogy ezek alapján a zászlóalj elnyerte a legjobb zászlóalj megtisztelő címet, valamint a velejáró vándorszerleget és oklevélet.

katona imre, a központi bizottság tagja, a budapesti pártbizottság titkára a pártbizottság nevében fejezte ki elismerését a 14. kerület munkásainak és parancsnokainak a kimagasló eredményekért, amelyekkel a fővárosban első helyezést szereztek a munkás zászlóaljak között. tolmácsolta jókivánságait schumeth jános, a 14. kerületi pártbizottság első titkára is a zuglói munkásárség kollektívájának. ökrös lászló, a munkásárség országos parancsnokságának osztályvezetője pedig az országos parancsnokság képviselőjeként szólott a 14. kerület munkásaihoz az ünnepi egységgyűlésen sokan kaptak kitüntetések, köztük volt a 80 éves szalai ádám, aki a „haza szolgálatáért”, érdemérem arany fokozatát kapta.

az ünnepi gyűlés befejező aktusaként került sor az új munkások eskütételére. /mti/

bb. 69. az olasz pénzügyminiszter budapesten

pá/e la

1971. január 15.

luigi preti, az olasz köztársaság pénzügyminisztere 1971. január 13-15 között magánjellegű látogatást tett budapesten. a minisztert budapesti tartózkodása alatt vályi péter pénzügyminiszter vacsorán látta vendégül. /mti/

17.45/e

- 51 -

6-18⁴

bb. 67. bevezetik a csepeli gyorsvasut vonalat a calvin-terre
- népfrent-ankét a közlekedésről

t tf/gg/e zs la

1971. január 15.

a méreteiben felduzzadt, tempójában lelassult budapesti közlekedés legtöbb gondot okozó gócpontjairól volt szó pénteken a 9. kerületi népfrent-bizottság által rendezett ankéton: hogyan fogunk közlekedni a nagyvárad téren, milyen lesz a calvin tér, mikor rendezik a boráros-teret - erre kaphattak választ a lakosság képviselői a fővárosi tanács illetékeseitől.

mint elmondták, a calvin tér rendezési terve évek óta napirnden van, többféle elgondolás és terv született, s most már az észak-déli metro-vonal építése is sürgetővé tette a rendezést, korszerűsítést. a téren metro-állomás lesz. féltucat ház lebontása árán új utcát nyitnak a baross utca és az üllői út között a térbe torkolló részénél. a tér tehermentesítése érdekében van erre szükség. az utakra így már tervezhetnek egyirányú közlekedést. ugyanakkor a tér fölött ugynevezett magas vezérlésű utivel majd át, hasonlóan a baross téri megoldáshoz. a gyalogos közlekedést a tér alatt két szinten lehet megnyugtatóan biztosítani. az alsó szintnél lesz a calvin térig „meghosszabbított”, csepeli gyorsvasut végállomása és egy állomás az új metróhoz, a felső szinten pedig a villamosokhoz, illetőleg a tér különböző pontjaira lehet eljutni.

a nagyvárad téren, ahol szintén metróállomást építenek, a távolabbi években nem fogják növelni a forgalmat az üllői úti villamosok, ezeket ugyanis megszüntetik az új metrószakasz üzembe helyezésékor. huszonegy emeletes toronyépületben helyezik majd el a tér mellett a semmelweis orvostudományi egyetem intézményeit, s köré a későbbiekben egyetemi kolónia épül. az építkezés már folyamatban van.

nagy változások elé néz a boráros tér is, amelynek mostani aluljáró rendszere már régen „kinőtte önmagát”, a 2-es villamos végállomása megszűnik, mert a petőfi hidhoz tartó villamos pályaszakaszt is feleslegessé teszi majd a metró. a gyalogos közlekedésnek a tér alatti folyosóhálózatot alakítanak ki. a híd-ről érkező járműveket úgy vezetik le egy új hidpályán a sorok-sári utra, hogy ne keresztezzék a tér forgalmát. hasonló céllal megváltoztatják az autóbusz végállomások helyét is. /mti/

...-

17.57/e

- 52 -

18 68
18 -

bb. 70. bemutató a szolnoki szigligeti színházban

vid/e kz la

1971. január 15.

a szolnoki szigligeti színház pénteken este tartotta az új év első bemutató előadását. magyarországon először került színre örkény istván: macskajáték című kétrészes tragikomédiája. a székely gábor által rendezett darab főbb szerepeit hegedüs ágnes, koós olga, bókay mária, gyimesi pálma és bányörgyi károly játszotta. /mti/

...-

bb. 71. „adáshiba”, debrecenben

vid/e kz la

1971. január 15.

szellemes mai magyar komédia, az elkényelmesedett éleforma és a mániákus tv-nézés görbe tükre, az „adáshiba”, került pénteken este bemutatásra a pesti és vidéki színpadokon aratott sikerei után debrecenben a csokonai színházban. szakonyi károly vígjátékát fényes mártá rendezésében vitték színre a debreceniek. a bódog család tagjait novák istván érdemes művész, hegedüs ercsi jászai-díjas, kállay bori, sárközi zoltán, titkos sári és szücs andrás formálta. a kárvallott csodatevőt fonyó istván, a szomszédot pedig pagonyi nándor alakította. /mti/

...-

bb 72. „in memoriam fábrý zoltán”,

t gy/gk/ny zs la

1971. január 15.

fábrý zoltán-émlékestet rendeztek pénteken este a csehszlovák kultúra székházában. jangoethenek, a kultúra igazgatójának üdvözlő szavai után dr. csanda sándor, a pozsonyi komensky egyetem tanára előadásában ismertette fábrý zoltán életutját, munkásságát. a szlovákiában élt nagy magyar író emlékére rendezett misoros esten keres emil kossuth-díjas színművész fábrý „stó-szi délelőttök”, című kötetéből adott elő részleteket. /mti/

...-

bb 73. időjárásjelentés

gk/ny la

1971. január 15.

a meteorológiai intézet jelenti 1971. január 15-én, pénteken este:

kevesebb köd

várható időjárás szombat estig: felhős, párás, helyenként még ködös idő. elsősorban a dunántulon többfelé kisebb havazás, ónos ködszítálás. mérsékelt, időnként élénk délkeleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 0 - mínusz 5 fok között. /mti/

...-

19.08/ny

-53-

19 20
19 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1971. január 16.

bb. 1. új duna-hidak, felüljárók a fővárosban - öt év alatt 2.5 milliárd forint hidakra

i kf/gk/e ie cz

1971. január 16.

kovács ferenc, az mti munkatársa jelenti:

negyedszázada, 1946. január 18-án avatták a felszabadulás utáni első állandó jellegű budapesti duna-hidat, a kilenc hónap alatt épült kossuth-hidat. a szakemberek fél-állandónak nevezték a 400 méter hosszú, 14 méter széles kossuth-hidat, mert csak tízéves működésre tervezték és csak másodrendű terhelésre volt alkalmas. a tervezett ideig kitartott, becsülettel szolgált a kossuth-hid, amelyet tíz esztendő elteltével, 1956-ban először a közúti, majd a gyalogos forgalom előtt is elzártak. a hidat 1960-62 között bontották le helyén, amíg a jégviszonyok engedik, kishajó bonyolít le átkelő forgalmat. volt budai lejárójánál jelenleg legalább olyan nagy a mozgás, mint a hid építésekor volt: épül a duna alatt húzódó metró egyik állomása.

az elmúlt huszonöt esztendő alatt egyébként nemcsak a második világháborúban elpusztult hidakat építették újjá, hanem sok újat is emeltek. a háború alatt 1424 közúti hidat pusztult el, tönkrement valamennyi duna- és tiszahíd, használhatatlanná vált az 50 méternél hosszabb hidak 90 százaléka. a kossuth-hid „óta”, mintegy 3 600 híd épült az országban, összesen 54 000 folyó méter hosszúságban. jelenleg 12 000 különböző méretű hidat tartanak nyilván, értékük 4.5-5 milliárd forint. a legkisebb híd két méteres - az ennél kisebb csak áteresznek számít -, a legnagyobb - az árpád-híd - körülbelül egy kilométer hosszú.

a negyedik ötéves tervben tovább bővül mind a fővárosi, mind az országos hídhalózati. erre a célra 2.5 milliárd forintot fordítanak, csaknem kétszeresét az előző tervidőszakban felhasznált összegnek. a kpm és a tanácsok együttesen évente mintegy 400 különböző hidat építenek.

a fővárosban a mostani tervidőszakban előkészítik az árpád-híd szélesítését, a déli vasúti összekötő híd mellett épülő, a hungária körúti gyorsforgalmu gyűrűhöz csatlakozó új duna-híd beruházását. a távlati tervben szerepel a csepel-albertfalva közötti duna-híd építése is.
/folyt.köv./

- 1 -

bb 74. szalóki Lambert

gk/ny la

1971. január 15.

titkár, aki a pedagógusok szakszervezetének képviselőjeként vett részt az európai pedagógus szakszervezetek és egyesületek konferenciáját előkészítő nemzetközi értekezleten, pénteken este hazaérkezett párizsból. /mti/

--

bb 75. működnek a bakáts téri telefonok

i fk/fk/ny la

1971. január 15.

a hét elejei beázás miatt meghibásodott kábelek közül pénteken már csak egy üzemképtelen maradt, az ugynevezett ferenc kábel, amely a bakáts tér és környékének előfizetőit szolgálja. a budapesti távbeszélő igazgatóság ügyeletesen jelentette, hogy a ferenc kábel a késő délutáni órákban rendezték, így a hozzá kapcsolódó mintegy 600 telefonállomás ismét működik. /mti/

--

bav76. a gázrobbanás sérültjei elhagyták a korányi kórházat

i kf/kf/ny la

1971. január 15.

a práter utcai gázrobbanás után - 5 személyt a néphadsereg központi kórházába, hármat pedig a korányi kórházba szállítottak könnyebb sérüléssel, valamint füstmérgezéssel. a sérültek jobban vannak, illetve a korányi kórházban kezelték - a baleseti osztály ügyeletes orvosának tájékoztatása szerint - meggyógyultak. az enyhe lefolyású füstmérgezéssel kezelt három személy közül kettőt már elbocsátottak. a harmadik - egy idős bácsi - ugyancsak jól van, de a kórházat csak szombaton hagyja el, mire elhelyezése megoldódik; lakása ugyanis a robbanáskor tönkrement. /mti/

--

bá 77. teljes apparátussal szállítja a havat a köztisztasági hivatal

i kf/kf/ny la

1971. január 15.

pénteken este változatlan erővel szállították a havat a pesti utcákról. a köztisztasági hivatal ügyeletesének jelentése szerint éjjel is az utcán lesz a teljes apparátus, csaknem 200 gépjármű, s több mint kétezer hómunkás. szüntelenül üzemben van mind a 17 „ hóharácsoló „ gép, s többszázan kézi erővel rakják a koscsikat. szereiknek minél több havat elhordani annál is inkább, mert a meteorológiai szolgálat újabb havazást helyezett kilátásba. ennek megfelelően felkészültek a hóképek felszerelésére is. /mti/

--

20.08/ny

-54-

6 20²⁰

UEGE

6 20⁴⁵